

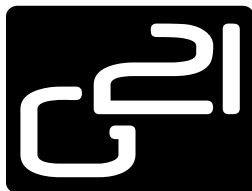
INTENSE DEHUMIDIFIER

EN DE CZ SK HU PL

Intense 10

Intense 16

Intense 20



اے جی

EN

1. Control panel
2. Handle
3. Air outlet grille
4. Water bucket
5. Water level window
6. Drain hose outlet
7. Caster
8. Power cord and plug
9. Air intake grille
10. Air filter

DE

1. Bedienungsfeld
2. Griff
3. Luftauslassgitter
4. Wasserbehälter
5. Wasserstand Sichtfenster
6. Abflussschlauch
7. Rolle
8. Netzkabel und Stecker
9. Lufteinlassgitter
10. Luftfilter

CZ

1. Ovládací panel
2. Madlo
3. Vzduchová mřížka
4. Nádoba na vodu
5. Úroveň vody
6. Otvor na výpust vody
7. Kolečka
8. Napájecí kabel a zástrčka
9. Vzduchová mřížka
10. Vzduchový filtr

SK

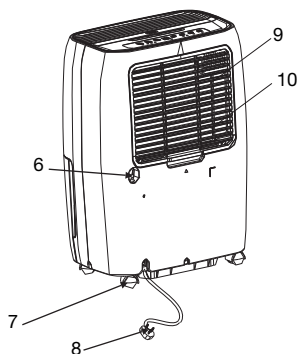
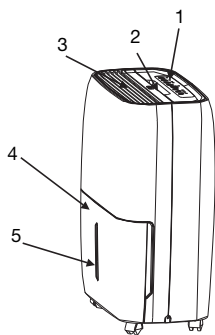
1. Ovládací panel
2. Madlo
3. Vzduchová mriežka
4. Nádoba na vodu
5. Úroveň vody
6. Vypúšťacia hadica
7. Koleska
8. Napájací kábel a zástrčka
9. Vzduchová mriežka
10. Vzduchový filter

HU

1. Vezérlőpanel
2. Fogantyú
3. Légrács
4. Víztartály
5. Vízszint
6. Vízleeresztő tömlő
7. Kerekek
8. Tápkábel és dugó
9. Légrács
10. Légszűrő

PL

1. Panel sterujący
2. Uchwyt
3. Kratka do powietrza
4. Pojemnik na wodę
5. Poziom wody
6. Wąż do wypuszczania wody
7. Kółka
8. Przewód zasilający i wtyczka
9. Kratka do powietrza
10. Filtr powietrza





Thank you for purchasing our product.

Before using this unit, please read this manual in order to avoid improper handling and use of the device.

Safety precautions

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage.

The seriousness is classified by the following indications:



Warning: this symbol indicates the possibility of death or serious injury.



Caution: this symbol indicates the possibility of injury or damage to property.

Meanings of symbols used in this manual are as shown below:



Never do this.



Always do this.



Warning

⚠ Do not exceed the rating of the power outlet or connection device.

- Otherwise, it may cause electric shock or fire due to excess heat generation.

⚠ Do not operate or stop the unit by switching on or off the power.

- It may cause electric shock or fire due to heat generation.

⚠ You should never try to take apart or repair the unit by yourself.

- It may cause failure of machine or electric shock.

⚠ Do not place the unit near a heat source.

- Plastic parts may melt and cause a fire.

⚠ Do not modify power cord length or share the outlet with other appliances.

- It may cause electric shock or fire due to heat generation.

⚠ Disconnect the power if strange sounds, smell, or smoke comes from it.

- It may cause fire and electric shock.

⚠ Do not drink or use the water drained from the unit.

- It contains contaminants and could make you sick.

⚠ Before cleaning, turn off the power and unplug the unit.

- It may cause electrical shock or injury.

⚠ Do not use the machine near flammable gas or combustibles, such as gasoline, benzene, thinner, etc.

- It may cause an explosion or fire.

⚠ Do not insert or pull out plug with wet hands.

- It may cause electric shock.

⚠ Do not damage or use an unspecified power cord.

- It may cause electric shock or fire.

⚠ Do not take the water bucket out during operation.

- It may cause electric shock.



Caution

⚠ Do not use the unit in small spaces.

- Lack of ventilation can cause overheating and fire.

⚠ Do not cover the intake or exhaust openings with cloths or towels.

- A lack of air flow can lead to overheating and fire.

⚠ Do not use in areas where chemicals are handled.

- This will cause the unit deterioration due to chemicals and solvents dissolved in the air.

⚠ Do not put in places where water may splash onto the unit.

- Water may enter the unit and degrade the insulation. It may cause an electric shock or fire.

⚠ Never insert your finger or other foreign objects into grills or openings. Take special care to warn children of these dangers.

- It may cause electric shock or failure of appliance.

⚠ Do not climb up on or sit on the unit.

- You may be injured if you fall or if the unit falls over.

⚠ Place the unit on a level, sturdy section of the floor.

- If the unit falls over, it may cause water to spill and damage belongings, or cause electrical shock or fire.

⚠ Do not place heavy object on the power cord and take care so that the cord is not compressed.

- There is danger of fire or electric shock.

⚠ Always insert the filters securely. Clean filter once every two weeks.

- Operation without filters may cause failure.

ⓘ If water enters the unit, turn the unit off and disconnect the power, contact a qualified service technician.

ⓘ Do not place flower vases or other water container on top of the unit.

- It may cause failure of appliance or accident.
- Water may spill inside the unit, causing insulation failure and electrical shock or fire.

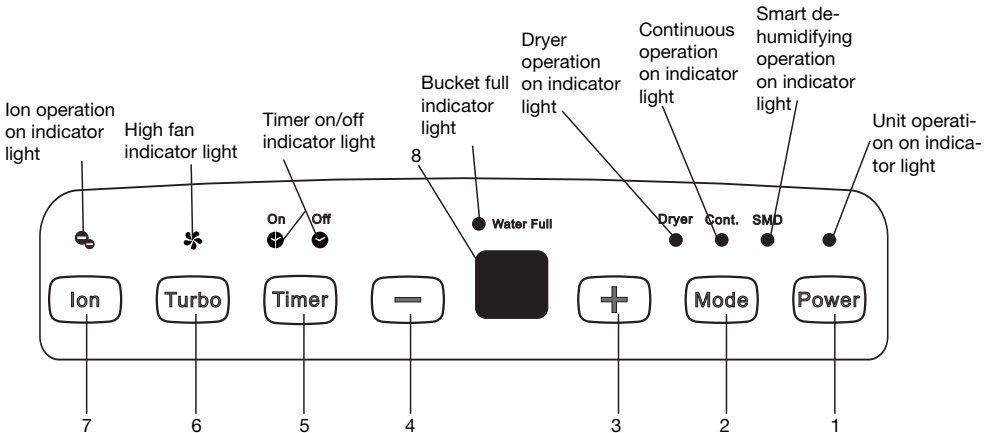
ⓘ Care should be taken when using the unit in a room with the following persons: Infants, children, elderly people, and people not sensitive to humidity.

Electrical information

- The manufacturer's nameplate is located on the rear panel of the unit and contains electrical and other technical data specific to this unit.
- Be sure the unit is properly grounded. To minimize shock and fire hazards, proper grounding is important. The power cord is equipped with a three-prong grounding plug for protection against shock hazards.
- Your unit must be used in a properly grounded wall receptacle. If the wall receptacle you intend to use is not adequately grounded or protected by a time delay fuse or circuit breaker, have a qualified electrician install the proper receptacle.
- Ensure the receptacle is accessible after the unit installation.
- Do not use extension cords or any adapter plugs with this unit. However, if it is necessary to use an extension cord, use an approved "Dehumidifier" extension cord only (available at most local hardware stores).
- To avoid the possibility of personal injury, always disconnect the power supply to the unit, before installing and/or servicing.

Control pads on the dehumidifier

Note: the control panel of the unit you purchased may be slightly different according to the models. Some models can be controlled by remote controller. Some models have no remote control function. Please refer to the remote controller instructions for the remote operation.



Control pads

When you push the button to change operation modes, the unit will make a beep sound to indicate that it is changing modes.

1. Power pad

Press to turn the dehumidifier on and off.

2. Mode pad

Press to select the desired operation mode from Dehumidifying, Dryer, Continuous dehumidifying and Smart dehumidifying.

Note: Dryer and Smart dehumidifying modes are optional.

3.4. +/- Down/Up pads

- **Humidity set control pads** - The humidity level can be set within a range of 35% RH (relative humidity) to 85% RH (relative humidity) in 5% increments.

- o For drier air - press the - pad and set to a lower percent value (%).

- o For damper air - press the + pad and set a higher percent value (%).

- **Timer set control pads** - Use the up/down pads to set the Auto start and Auto stop time from 0.0 to 24.

5. Timer pad

Press to initiate the Auto start and Auto stop feature, in conjunction with the + and - key pads.

6. Turbo pad

Control the fan speed. Press to select either High or Normal fan speed. Set the fan control to High for maximum moisture removal. When the humidity has been reduced and quiet operation is preferred, set the fan control to Normal.

7. Ion Pad

Press to activate the ionizer. Anions are automatically generated by ionization. The anions deactivate the airborne chemical vapors and dust particles. Press it again to stop the function.

8. Display

Shows the set % humidity from 35% to 85% or auto start/stop time (0-24) while setting, then shows the actual (+- 5% accuracy) room % humidity level in a range of 30% RH (relative humidity) to 90%RH (relative humidity).

Error codes and protection codes

AS – humidity sensor error – unplug the unit and plug it back in. If error repeats, call for service.

ES – temperature sensor error – unplug the unit and plug it back in. If error repeats, call for service.

P1 – unit is defrosting – allow the unit time to automatically defrost. The protection will clear after the unit self defrosts.

P2 – bucket is full or bucket is not in right position – empty the bucket and replace it in the right position.

E3 – unit malfunction – unplug the unit and plug it back in. If error repeats, call for service.

Other features

Bucket full light

- glows when the bucket is ready to be emptied, or when the bucket is removed or not replaced in the proper position.

Auto shut off

- the dehumidifier shuts off when the bucket is full, or when the bucket is removed or not replaced in the proper position. When the setting humidity is reached, the unit will be shut off automatically. For some models, the fan motor will continue operating.

Auto defrost

- when frost builds up on the evaporator coils, the compressor will cycle off and the fan will continue to run until the frost disappears.
- Note:** when auto defrosting operation, the unit may make a voice of refrigerant flowing, it is normal.
- Wait 3 minutes before resuming operation – after the unit has stopped, it can not be restart operation in the first 3 minutes. This is to protect the unit. Operation will automatically start after 3 minutes.

Smart dehumidifying mode

- at smart dehumidifying mode, the unit will automatically control room humidity in a comfortable range 45%-55% according to the room temperature. The humidity setting function will be invalid.

Auto – restart

- if the unit breaks off unexpectedly due to the power cut, it will restart with the previous function setting automatically when the power resumes.

Setting the timer

- When the unit is on, first press the Timer button, the Timer OFF indicator light illuminates. It indicates the Auto Stop program is initiated. Press it again the Time ON indicator light illuminates. It indicates the Auto Start is initiated.
- When the unit is off, first press the Timer button, the TIMER ON indicator light illuminates. It indicates the Auto Start program is initiated. Press it again the Time OFF indicator light illuminates. It indicates the Auto Stop is initiated.
- Press or hold the UP or DOWN pad to change the Auto time by 0,5 hour increments, up to 10 hours, then at 1 hour increments up to 24 hours. The control will count down the time remaining until start.

- The selected time will register in 5 seconds and the system will automatically revert back to display the previous humidity setting.
- When the Auto start and Auto stop times are set, within the same program sequence, TIMER ON OFF indicator lights illuminate identifying both ON and OFF times are now programmed.
- Turning the unit ON or OFF at any time or adjusting the timer setting to 0.0 will cancel the Auto Start/Stop function.
- When LED display window displays the code of P2, the Auto Start/Stop function will also be cancelled.

Identification of parts

Dryer mode

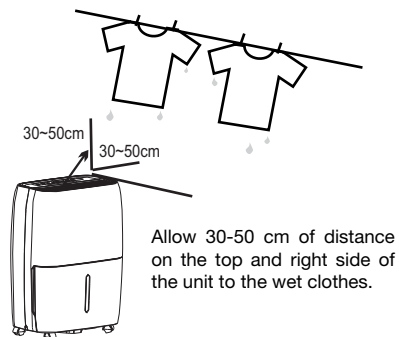
• the unit can make the MAX dehumidification function when it is under the Dryer mode. The fan speed is fixed at high fan speed. The humidity level is automatically controlled according to the actual room humidity. The unit will quit dryer mode after a maximum 10 hours operation.

Note:

- The Dryer mode must be operated in a close room, do not open the door and window.
- To make the best effective dehumidification, please first dehydrate the wet clothes.
- Make sure to direct airflow at the wet clothes.
- For thick and heavy wet clothes may not get the best effective dehumidification.

Caution

- Do not cover the air outlet of the unit with clothes. It may cause excessive heat, fire or failure of unit.
- Do not place the wet clothes on the top of the unit and do not make the water drip into the unit. It may cause electric shock, creepage or failure of unit.



Positioning the unit

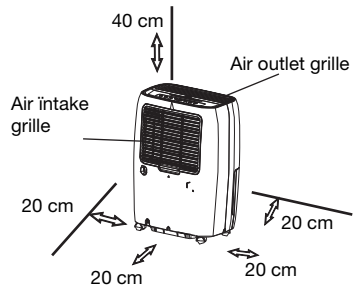
A dehumidifier operating in a basement will have little or no effect in drying an adjacent enclosed storage area, such as a closet, unless there is adequate circulation of air in and out of the area.

Do not use outdoors.

- This dehumidifier is intended for indoor residential applications only. This dehumidifier should not be used for commercial or industrial applications.
- Place the dehumidifier on a smooth, level floor strong enough to support the unit with a full bucket of water.
- Allow at least 20 cm of air space on all sides of the unit for good air circulation.
- Place the unit in an area where the temperature will not fall below 5 °C (41 °F). The coils can become covered frost at temperatures 5°C (41°F), which may reduce performance.
- Place the unit away from the clothes dryer, heater or radiator.
- Use the unit to prevent moisture damage anywhere books or valuables are stored.
- Use the dehumidifier in a basement to help prevent moisture damage.
- The dehumidifier must be operated in an enclosed area to be most effective.
- Close all doors, windows and other outside openings to the room.

When using the unit

- When first using the dehumidifier, operate the unit continuously 24 hours.
- This unit is designed to operate with a working environment between 5°C/41°F and 35°C/95°F.
- If the unit has been switched off and needs to be switched on again quickly, allow approximately three minutes for the correct operation to resume.
- Do not connect the dehumidifier to a multiple socket outlet, which is also being used for other electrical appliances.
- Select a suitable location, making sure you have easy access to an electrical outlet.
- Plug the unit into an electrical socket-outlet with earth connection.
- Make sure the water bucket is correctly fitted otherwise the unit will not operate properly.
- **Note:** when the water in the bucket reaches to a certain level, please be careful to move the machine to avoid it falling down.



Casters - can move freely.

Do not force casters to move over carpet, nor move the unit with water in the bucket (the unit may tip over and spill water).

Removing the collected water

There are two ways to remove collected water.

1. Use the bucket

- When the unit is off, if the bucket is full, the unit will beep 8 times and the Full indicator light will flash, the digital display shows P2.
- When the unit is on, if the bucket is full, the compressor turns off and the fan turns off after 30 seconds for drying the water of the condenser, then the unit will beep 8 times and the Full indicator light will flash, the digital display shows P2.
- Slowly pull out the bucket. Grip the left and right handles securely, and carefully pull out straight so water does not spill. Do not put the tank on the floor because the bottom of the bucket is uneven. Otherwise the bucket will fall and cause the water to spill.
- Throw away the water and replace the bucket. The bucket must be in place and securely seated for the dehumidifier to operate.
- The machine will re-start when the bucket is restored in its correct position.

Notes:

- When you remove the bucket, do not touch any parts inside of the unit. Doing so may damage the product.
- Be sure to push the bucket gently all the way into the unit. Banging the bucket against anything or failing to push it in securely may cause the unit not to operate.
- When you remove the bucket, if there is some water in the unit you must dry it.

2. Continuous draining

Water can be automatically emptied into a floor drain by attaching the unit with a water hose (not included).

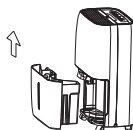
- Remove the rubber plug from the back drain hose outlet. Attach a drain hose (ID=13,5 mm) and lead it to the floor drain or a suitable drainage facility.
- Make sure the hose is secure so there are no leaks.
- Direct the hose toward the drain, making sure that there are no kinks that will stop the water flowing.
- Place the end of the hose into the drain and make sure the end of the hose is level or down to let the water flow smoothly. Do never let it up.
- Select the desired humidity setting and fan speed on the unit for continuous draining to start.

Note: when the continuous drain feature is not being used, remove the drain hose from the outlet.

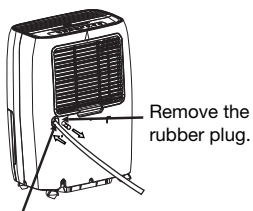
1. Pull out the bucket a little.



2. Hold both sides of the bucket with even strength, and pull it out from the unit.



3. Pour the water out.



Attach the hose to the drain hose outlet.

Care and cleaning of the dehumidifier

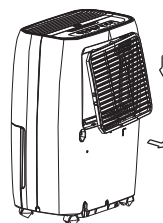
Turn the dehumidifier off and remove the plug from the wall outlet before cleaning.

1. Clean the grille and case

Use water and a mild detergent. Do not use bleach or abrasives.

Do not splash water directly onto the main unit. Doing so may cause an electrical shock, cause the insulation to deteriorate, or cause the unit to rust.

The air intake and outlet grilles get soiled easily, so use a vacuum attachment or brush to clean.



2. Clean the bucket

Every few weeks, clean the bucket to prevent growth of mold, mildew and bacteria. Partially fill the bucket with clean water and add a little mild detergent. Swish it around in the bucket, empty and rinse.

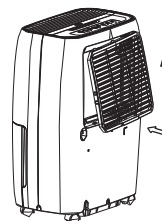
Note: do not use a dishwasher to clean the bucket. After clean, the bucket must be in place and securely seated for the dehumidifier to operate.



3. Clean the air filter

The air filter behind the front grille should be checked and cleaned at least every 30 days or more often if necessary.

Note: do not rinse or put the filter in an automatic dishwasher.



To remove:

- Grip the tab on the filter and pull it upward, then pull it out
- Clean the filter with warm, soapy water. Rinse and let the filter dry before replacing it. Do not clean the filter in a dishwasher.

To attach:

- Insert the air filter into the unit from underside to upside.

Caution:

Do not operate the dehumidifier without a filter because dirt and lint will clog it and reduce performance.

4. When not using the unit for long time periods

After turning off the unit, wait one day before emptying the bucket.

Clean the main unit, water bucket and air filter.

Cover the unit with a plastic bag.

Store the unit upright in a dry, well-ventilated place.

Troubleshooting tips

Before calling for service, review the chart below first yourself.

Problem	What to check
Unit does not start	<ul style="list-style-type: none">• Make sure the dehumidifier's plug is pushed completely into the outlet.• Check the house fuse/circuit breaker box.• Dehumidifier has reached its preset level or bucket is full.• Water bucket is not in the proper position.
Dehumidifier does not dry the air as it should	<ul style="list-style-type: none">• Did not allow enough time to remove the moisture.• Make sure there are no curtains, blinds or furniture blocking the front or back of the dehumidifier.• The humidity control may not be set low enough.• Check that all doors, windows and other openings are securely closed.• Room temperature is too low, below 5°C (41°F).• There is kerosene heater or something giving off water vapor in the room.
The unit makes a loud noise when operating	<ul style="list-style-type: none">• The air filter is clogged.• The unit is tilted instead of upright as it should be.• The floor surface is not level.
Frost appears on the coils	<ul style="list-style-type: none">• This is normal. The dehumidifier has Auto defrost feature.
Water on the floor	<ul style="list-style-type: none">• Hose to connector or hose connection may be loose.• Intend to use the bucket to collect water, but the back drain plug is removed.
ES, AS, P1 or P2 appear in the display	<ul style="list-style-type: none">• These are error codes and protection codes. See the control pads on the dehumidifier section.

Images used in this manual are for illustrational purposes only and may differ from the actual product.



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Lesen Sie bitte vor dem Gebrauch diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

Sicherheitsmassnahmen

Um Verletzungen des Benutzers und anderer Personen und um Sachschäden zu vermeiden, müssen die folgenden Anweisungen befolgt werden. Falsche Bedienung wegen der Missachtung der Anweisungen kann zu Verletzungen oder Schäden führen.

Die Bedeutung wird durch folgende Symbole angezeigt:



Warnung - Dieses Symbol weist auf die Möglichkeit von schweren oder tödlichen Verletzungen.



Vorsicht - Dieses Symbol weist auf die Möglichkeit von Verletzungen oder Sachschäden.

Die Bedeutung der Symbole, die in dieser Anleitung verwendet werden, ist wie folgt dargestellt:



Machen Sie das nie.



Machen Sie das immer so.



Warnung

ⓘ Überschreiten Sie nie die Amperebelastung der Anschlusssteckdose oder des Anschlussgerätes.

- Andernfalls kann es zum Stromschlag oder Feuer kommen, aufgrund von übermäßiger Wärmeentwicklung.

ⓘ Verwenden Sie keine beschädigte oder nicht spezifizierte Netzkabel.

- Es kann zum elektrischen Schlag oder Feuer kommen.

ⓘ Ändern Sie nicht die Netzkabellänge und/oder schließen Sie keine anderen Verbraucher an die gleiche Steckdose.

- Es kann zum elektrischen Schlag oder Feuer kommen, aufgrund von Wärmeentwicklung.

ⓘ Ziehen Sie oder stecken Sie den Stecker nie mit nassen Händen aus oder in die Steckdose

- Es kann zum elektrischen Schlag kommen.

ⓘ Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe einer Wärmequelle.

- Kunststoffteile können schmelzen und einen Brand verursachen.

ⓘ Trennen Sie das Gerät vom Netz, wenn seltsame Geräusche, Geruch oder Rauch von ihm ausgehen.

- Es kann zum elektrischen Schlag oder Feuer kommen.

ⓘ Sie sollten nie versuchen, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren.

- Es kann zu einem Ausfall des Gerätes oder Stromschlag kommen.

ⓘ Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen den Netzstecker.

- Es kann zum Stromschlag oder Verletzungen kommen.

ⓘ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder brennbaren Stoffen, wie beispielsweise Benzin, Benzol, Verdüner usw.

- Es kann zu einer Explosion oder Feuer kommen.

ⓘ Trinken oder verwenden Sie das Wasser nicht, das aus dem Gerät abgelassen wird.

- Es enthält Verunreinigungen und kann krank machen.

ⓘ Nehmen Sie den Wasserbehälter nicht während des Betriebs aus dem Gerät.

- Es kann zur Aktivierung des „Behälter voll“ Schutzes und zum elektrischen Schlag kommen.



Vorsicht

ⓘ Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen.

- Mangelnde Belüftung kann zu einer Überhitzung und zum Brand führen.

ⓘ Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, wo Wasser auf das Gerät spritzen kann.

- Wasser kann in das Gerät eindringen und die elektrische Isolierung beeinträchtigen. Somit kann es zum Stromschlag oder Feuer kommen.

ⓘ Stellen Sie das Gerät auf einem ebenen, stabilen Bereich des Bodens auf.

- Falls das Gerät umfällt, kann es dazu führen, dass das aufgesammelte Wasser austritt und Gegenstände beschädigt oder einen elektrischen Schlag oder Brand verursacht.

⚠ Bedecken Sie die Ansaug- oder Abluftöffnungen nie mit Tüchern oder Handtüchern.

- Mangelnde Luftzirkulation kann zur Überhitzung und Feuer führen.

⚠ Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Chemikalien gehandhabt werden.

- Durch die in der Luft gelösten Chemikalien und Lösungsmittel kann das Gerät geschädigt werden.

⚠ Stecken Sie niemals Ihre Finger oder andere Fremdkörper in die Gitter oder Öffnungen. Seien Sie besonders sorgsam und warnen Kinder vor diesen Gefahren.

- Es kann zum elektrischen Schlag oder zum Ausfall des Gerätes führen.

⚠ Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht gequetscht wird.

- Es besteht die Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen.

⚠ Klettern Sie nicht auf oder sitzen auf dem Gerät.

- Sie können sich verletzen, wenn Sie herunter fallen oder wenn das Gerät umfällt.

⚠ Schieben Sie den Filter stets fest in das Gerät. Reinigen Sie den Filter einmal alle zwei Wochen.

- Betrieb ohne Filter kann zu Fehlern führen.

⚠ Wenn Wasser in das Gerät eindringt, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.

- Es kann zum Ausfall des Gerätes oder zu Unfällen kommen.

⚠ Stellen Sie keine Blumenvasen oder andere Wasserbehälter auf die Oberseite des Gerätes.

- Wasser kann in das Gerät eindringen, wodurch es zu Kurzschlüssen, Stromschlägen oder Feuer kommen kann.

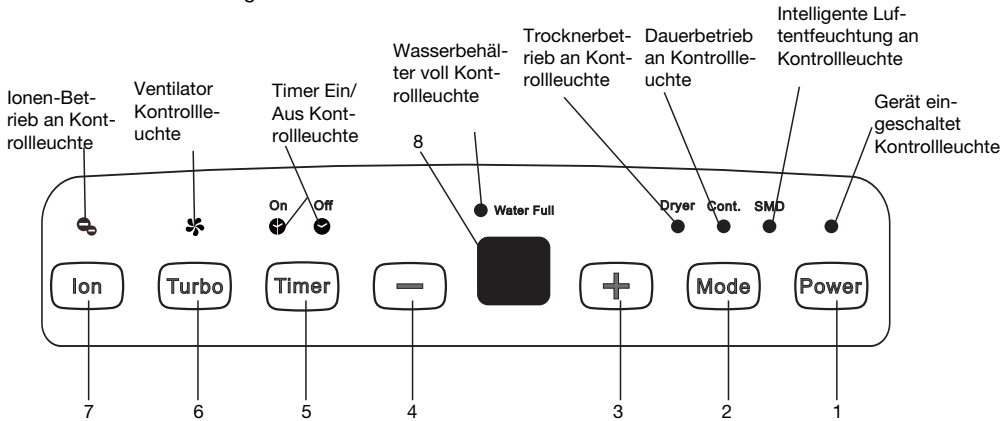
⚠ Vorsicht ist bei der Verwendung des Geräts in einem Zimmer mit folgenden Personen angebracht: Kleinkinder, Kinder, ältere Menschen und Menschen, die sensibel auf Luftfeuchtigkeit reagieren.

Elektrische Angaben

- Das Typenschild des Herstellers befindet sich auf der Rückseite des Geräts und enthält elektrische und sowie andere gerätespezifische technischen Daten.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Um Stromschläge und Brandgefahr zu minimieren, ist eine ordnungsgemäße Erdung wichtig. Das Netzkabel ist mit einem dreipoligen Schutzkontaktstecker ausgestattet zum Schutz gegen elektrische Gefahren.
- Das Gerät muss an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden. Wenn die Wandsteckdose, die Sie verwenden, nicht ausreichend geerdet oder nur durch eine träge Sicherung oder Schutzschalter geschützt ist, dann lassen Sie von einem Elektriker eine ordnungsgemäß abgesicherte Steckdose installieren.
- Achten Sie darauf, dass nach dem Aufstellen des Gerätes die Anschlusssteckdose zugänglich bleibt.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Adapterstecker gemeinsam mit diesem Gerät. Im Falle, dass die Benutzung eines Verlängerungskabels notwendig sein sollte, dann verwenden Sie nur zugelassene Verlängerungskabel mit entsprechenden Kenndaten (erhältlich in den meisten lokalen Baumärkten).
- Um die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden, trennen Sie immer das Gerät vom Netz bevor Sie es verlagern und/oder warten.

Bedienungstasten des Luftentfeuchters

Bemerkung: Das Bedienfeld des von Ihnen erworbenen Gerätes, kann leicht je nach Modell variieren. Einige Modelle können über eine Fernbedienung gesteuert werden. Einige Modelle verfügen über keine Fernbedienungsfunktion.



Bedienungstasten

Wenn Sie die Taste zum Ändern des Betriebsmodus betätigen, ertönt ein Piepton, um anzuzeigen, dass die Modi geändert werden.

1. Hauptschalter

Drücken Sie diesen Taster, um den Entfeuchter ein- bzw. auszuschalten.

2. Modus Taste

Drücken Sie diese Taste, um den gewünschten Betriebsmodus Entfeuchten, Trocknen, kontinuierliches Entfeuchten oder intelligentes Entfeuchten auszuwählen.

Hinweis: die Modi Trocknen und intelligentes Entfeuchten sind optional.

3. 4. +/- Auf / Ab-Tasten

- **Tasten zur Einstellung der Luftfeuchtigkeit** - Die Feuchtigkeit kann in einem Bereich von 35% RH (relative Luftfeuchtigkeit) bis 85% in 5% Schritten eingestellt werden.

- o Für trockenere Luft, drücken Sie die - Taste und stellen einen niedrigen Prozentwert (%) ein.
- o Für feuchtere Luft, drücken Sie die + Taste und wählen einen höheren Prozentwert (%).

- **Taste zur Einstellung des Timers** - Verwenden Sie die Auf / Ab-Tasten, um die Auto-Start und Auto-Stop-Zeit von 0,0 bis 24 einzustellen.

5. Timer Taste

Drücken Sie diese Taste, um die Auto-Start und Auto-Stop-Funktion zu initiieren, in Verbindung mit den + und - Tasten.

6. Turbo Taste

Steuert die Lüfter Drehzahl. Drücken Sie diese Taste, um zwischen einer hohen oder normalen Ventilator Geschwindigkeit umzuschalten. Stellen Sie die Lüfter Steuerung auf hoch für maximalen Feuchtigkeitsabtransport. Wenn die Luftfeuchtigkeit reduziert wurde und leiser Betrieb bevorzugt wird, setzen Sie die Lüfter Steuerung auf Normal.

7. Ionen Taste

Drücken Sie diese Taste, um den Ionisator zu aktivieren. Es werden Anionen automatisch durch Ionisation erzeugt. Die Anionen deaktivieren in der Luft enthaltenen chemischen Dämpfe und Staubpartikel. Drücken Sie die Taste erneut, um die Funktion zu beenden.

8. Anzeige

Zeigt während der Änderung der Einstellungen, die eingestellte Luftfeuchtigkeit von 35% bis 85% oder die Auto-Start / -Stopp Zeit (0 bis 24) an und zeigt dann die tatsächliche Luftfeuchtigkeit in % (+/- 5% Genauigkeit) in einem Bereich von 30% bis 90% RH (relative Luftfeuchtigkeit) an.

Fehlercodes und Sicherungscodes

AS – Feuchtigkeitssensordfehler – Trennen Sie das Gerät vom Netz und verbinden es wieder. Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an den Kundendienst.

ES – Temperatursensordfehler – Trennen Sie das Gerät vom Netz und verbinden es wieder. Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an den Kundendienst.

P1 – Das Gerät enteist Geben Sie dem Gerät etwas Zeit um automatisch zu enteisen. Der Meldung erlischt, nachdem das Gerät enteist wurde.

P2 – Auffangbehälter ist voll oder befindet sich nicht in der richtigen Position - Leeren Sie den Behälter und setzen Sie ihn wieder in die richtige Position ein.

E3 – Störung – Netzstecker ziehen und wieder einstecken. Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Behälter voll Kontrollleuchte

Leuchtet, wenn der Auffangbehälter bereit ist um entleert zu werden, oder wenn die Behälter entfernt oder nicht in der richtigen Position eingesetzt wurde.

Automatische Abschaltung

Der Entfeuchter schaltet automatisch ab, sobald der Auffangbehälter voll ist, oder wenn der Behälter entfernt wird oder wenn er nicht in der richtigen Position eingesetzt wurde. Wenn die eingestellte Luftfeuchtigkeit erreicht wird, schaltet das Gerät automatisch ab.

Bei einigen Modellen läuft das Gebläse weiter.

Automatische Enteisung

Wenn sich auf dem Verdampfer Eis bildet, schaltet sich der Kompressor ab und das Gebläse läuft so lange bis sich das Eis zurück gebildet hat.

Hinweis: Während des Abtauvorgangs, kann zu hören sein, wie das Kältemittel fließt, dies ist normal.

Warten Sie 3 Minuten bevor Sie den Betrieb wieder aufnehmen.

Nachdem das Gerät angehalten wurde, kann es innerhalb von 3 Minuten nicht gleich wieder eingeschaltet werden. Dies dient dem Schutz des Geräts. Der Betrieb wird nach 3 Minuten automatisch fortgesetzt.

Intelligenter Entfeuchtungsmodus

Beim intelligenten Entfeuchtungsmodus, regelt das Gerät automatisch die Raumluftfeuchtigkeit in einem angenehmen Bereich von 45% bis 55% je nach Raumtemperatur. Die Einstellung der Luftfeuchtigkeit ist dabei unwirksam.

Auto - Restart

Wenn das Gerät unerwartet vom Netz getrennt wird aufgrund eines Stromausfalls, wird es mit der vorher eingestellten Funktion automatisch fortfahren, wenn der Strom wieder eingeschaltet wird.

Einstellen des Timers

- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie zuerst die Timer-Taste, die Timer Aus Kontrollleuchte leuchtet auf. Dies zeigt an, dass die Auto-Stop-Funktion aktiviert wurde. Drücken Sie die Taste erneut und die Timer An Kontrollleuchte leuchtet auf. Dies bedeutet, dass die Auto Start Funktion aktiviert wurde.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie zuerst die Timer-Taste, Timer An Kontrollleuchte leuchtet auf. Dies bedeutet, dass die Auto Start Funktion aktiviert wurde. Drücken Sie die Taste erneut und die Timer Aus Kontrollleuchte leuchtet auf. Dies zeigt an, dass die Auto-Stop-Funktion aktiviert wurde.
- Drücken oder halten Sie die UP oder DOWN-Taste um die Zeit in 0,5 Stunden-Schritten bis 10 Stunden, danach in 1 Stunden-Schritten bis zu 24 Stunden einzustellen. Die Steuerung zählt die Zeit herunter und startet bzw. stoppt dann das Gerät.
- Die eingestellte Zeit wird nach 5 Sekunden übernommen und das System kehrt automatisch zurück zu der vorherigen Anzeige der Einstellung der Luftfeuchtigkeit.
- Wenn die Auto-Start und Stopp Zeiten im gleichen Programmablauf festgelegt wurden, beleuchten TIMER ON OFF Anzeige leuchtet Identifizierung sowohl Ein- und Ausschaltzeiten sind nun programmiert.
- Das Ein- bzw. Ausschalten des Geräts oder die Einstellung der Timer-Einstellung auf 0,0 deaktiviert die Auto Start / Stop-Funktion.
- Wenn LED-Anzeige-Fenster den Code P2 anzeigt, wird die Auto Start / Stop Funktion ebenfalls deaktiviert.

Maschinenteile

Trockner - Modus

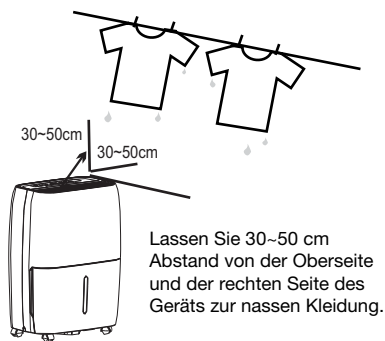
Wenn sich das Gerät im Trockner-Modus befindet, dann läuft die Entfeuchtungsfunktion auf Maximum. Die Lüfter Drehzahl ist auf höchste Drehzahl eingestellt. Die Luftfeuchtigkeit wird automatisch entsprechend der tatsächlichen Raumfeuchte gesteuert. Das Gerät beendet den Trockner-Modus nach maximal 10 Stunden Laufzeit.

Bemerkung:

- Im Trockner-Modus muss das Gerät in einem abgeschlossenen Raum betrieben werden, Türen und Fenster sollten geschlossen bleiben.
- Damit die Entfeuchtung möglichst effektiv läuft, sollte der nassen Kleidung vorher gründlich das Wasser entzogen werden, z.B. durch Schleudern.
- Achten Sie darauf, den Luftstrom direkt auf die nassen Kleider zu richten.
- Bei dicker und schwerer nasser Kleidung funktioniert die Trocknung nicht immer perfekt.

Vorsicht

- Decken Sie den Luftauslass des Geräts nie mit Kleidung ab. Dies kann zu Überhitzung, Brand oder Ausfall des Geräts führen.
- Stellen Sie keine nasse Kleidung auf das Gerät und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Dies kann zum Stromschlag, Kriechströmen oder zum Ausfall des Geräts führen.



Aufstellung des Geräts

- Entfeuchter, der in einem Keller verwendet wird, wird wenig oder keine Wirkung bei der Trocknung von benachbarten geschlossenen Bereichen haben, wie beispielsweise einem Schrank, es sei denn, es existiert eine ausreichende Luftzirkulation in und aus diesen Bereichen.

- Nicht im Freien verwenden.
- Dieser Entfeuchter ist nur für den Gebrauch in Innenräumen gedacht. Er ist nicht für kommerzielle oder industrielle Anwendungen konzipiert.

- Stellen Sie den Luftentfeuchter auf einen glatten, ebenen Untergrund, der genug tragfähig ist, um das Gerät mit einem vollen Auffangbehälter zu stützen.

- Lassen Sie mindestens 20 cm Luft auf allen Seiten des Gerätes für eine gute Luftzirkulation.

- Stellen Sie das Gerät nur dort auf, wo die Temperatur nicht unter 5°C (41°F) fallen kann: Auf den Kühlkörper kann sich bei Temperaturen unter 5°C (41°F) Raureif bilden, der die Leistung beeinträchtigen kann.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Wäschetrockners oder von Heizkörpern auf.

- Verwenden Sie das Gerät, um Feuchtigkeitsschäden zu verhindern, z.B. dort wo Bücher oder Wertgegenstände aufbewahrt werden.

- Verwenden Sie den Luftentfeuchter im Keller, um Feuchtigkeitsschäden zu verhindern.

- Der Entfeuchter muss in einem geschlossenen Raum betrieben werden, damit er effektiv arbeiten kann.

- Schließen Sie alle Türen, Fenster und andere Öffnungen, die zu dem Bereich führen, in dem der Entfeuchter betrieben wird.

Wenn Sie das Gerät benutzen

- Bei der ersten Verwendung des Entfeuchters, lassen Sie das Gerät kontinuierlich 24 Stunden laufen.

- Dieses Gerät wurde für eine Arbeitsumgebung zwischen 5°C / 41°F und 35°C / 95°F. entwickelt.

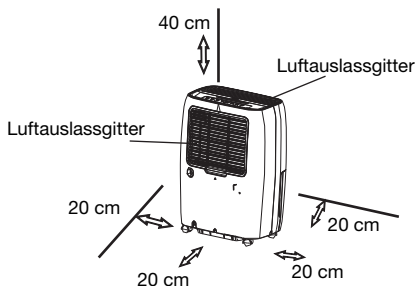
- Wenn das Gerät ausgeschaltet wurde und schnell wieder eingeschaltet werden muss, müssen Sie etwa drei Minuten warten bis das Gerät wieder korrekt arbeitet.

- Schließen Sie den Luftentfeuchter nicht an eine Mehrfachsteckdose, die noch für andere elektrische Geräte verwendet wird.

- Wählen Sie einen geeigneten Standort, und, dass eine gute Anschlussmöglichkeit an das Stromnetz existiert.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine elektrische Steckdose mit Erdungsanschluss.

- Stellen Sie sicher, dass der Wasserbehälter richtig installiert ist, sonst wird das Gerät nicht richtig arbeiten.



Rollen - Rollen lassen sich frei bewegen. Versuchen Sie nicht das Gerät über einen Teppich zu rollen, noch bewegen Sie das Gerät mit vollem Auffangbehälter.

Entfernen des gesammelten Wassers

Es gibt zwei Möglichkeiten, um das angesammelte Wasser zu entfernen.

1. Verwendung des Auffangbehälters

- Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist wenn der Auffangbehälter voll ist, wird das Gerät 8 mal einen Signalton abgeben, die Behälter voll Kontrollleuchte blinkt und in der Digitalanzeige erscheint P2.
- Wenn das Gerät in Betrieb ist wenn der Auffangbehälter voll ist, schaltet sich der Kompressor ab und der Lüfter läuft für 30 Sekunden nach damit der Kondensator Zeit zum abtrocknen hat, danach gibt das Gerät 8-mal einen Signalton ab, die Behälter ist voll Kontrollleuchte blinkt und in der Digitalanzeige erscheint P2.
- Ziehen Sie den Behälter ein wenig heraus. Halten Sie den Behälter am linken und rechten Griff fest und ziehen ihn vorsichtig heraus, so dass das Wasser nicht verschüttet wird. Stellen Sie den Behälter nicht auf den Boden ab, weil der Boden des Eimers nicht eben ist. Andernfalls kann der Behälter umfallen und das Wasser wird verschüttet.
- Gießen Sie das Wasser weg und schieben den Behälter zurück ins Gerät. Der Auffangbehälter muss wieder richtig im Gerät installiert sein damit der Entfeuchter in Betrieb genommen werden kann.
- Das Gerät wird neu gestartet, wenn der Behälter wieder in der richtigen Position eingeschoben wurde.

Hinweise:

Wenn Sie den Behälter entfernen, dann berühren Sie keine Teile im Inneren des Geräts. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.

Achten Sie darauf, den Auffangbehälter sanft in das Gerät zu schieben. Wenn der Behälter beim Reinschieben an etwas anstößt oder nicht bis in seine Endposition geschoben wird, kann dazu führen, dass das Gerät nicht startet.

Wenn beim Entfernen des Behälters etwas Wasser im Gerät verschüttet wurde, muss es vor dem Zurückschieben des Behälters getrocknet werden.

2. Dauerablauf

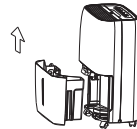
- Das Kondenswasser kann durch Anschließen eines Wasserschlauchs in einen Bodenablauf abgeleitet werden (Schlauch nicht im Lieferumfang enthalten).
- Entfernen Sie den Gummistopfen vom Ablaufstutzen auf der Rückseite des Geräts. Schließen Sie einen Ablaufschlauch (Dinnen = 13,5 mm) an und leiten das Kondenswasser in einen Bodenablauf oder eine andere geeignete Entwässerungsanlage.
- Stellen Sie sicher, dass der Schlauch fest angeschlossen ist, damit es keine Leckagen gibt.
- Verlegen Sie den Schlauch so, dass keine Knicke, die den Wasserablauf behindern könnten, im Schlauch entstehen.
- Legen Sie das Ende des Schlauches in den Abfluss und stellen Sie sicher, dass sich das Ende des Schlauches unterhalb des Ablaufstutzens damit das Wasser gleichmäßig abfließen kann. Es darf niemals höher sein.
- Wählen Sie die gewünschten Einstellungen zur Luftfeuchtigkeit und Lüfter Drehzahl und starten das Gerät.

Hinweis: Wenn die Dauerablauf-Funktion nicht verwendet wird, entfernen Sie den Ablaufschlauch vom Ablaufstutzen.

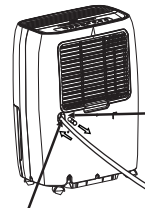
1. Ziehen Sie den Behälter ein wenig heraus.



2. Halten Sie beide Seiten des Behälters fest und ziehen Sie ihn vollständig aus dem Gerät.



3. Gießen Sie das Wasser aus.



Entfernen Sie den Gummistopfen.

Befestigen Sie den Schlauch an dem Ablaufstutzen anschließen.

Pflege und Reinigung des Luftentfeuchters

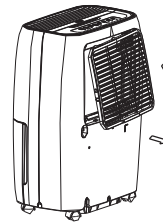
Schalten Sie den Luftentfeuchter aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen.

1 Reinigung der Gitter und des Gehäuses

Verwenden Sie nur Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Bleich- oder Scheuermittel.

Spritzen Sie kein Wasser direkt auf das Gerät. Dies kann zu einem Stromschlag führen, die Isolierung kann beeinträchtigt werden oder es kann längerfristig dazu führen, dass das Gerät zu rosten anfängt.

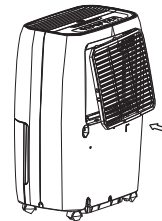
Die Zu- und Abluftgitter verschmutzen leicht, verwenden Sie einen Staubsauger oder eine Bürste um sie zu reinigen.



2 Reinigung des Auffangbehälters

Reinigen Sie den Behälter alle paar Wochen, um das Wachstum von Schimmel und Bakterien zu verhindern. Füllen Sie dazu den Behälter mit etwas sauberem Wasser und ein wenig mildem Reinigungsmittel. Schütteln Sie den Behälter eine Weile und entleeren und spülen Sie ihn danach mit sauberem Wasser.

Hinweis: Verwenden Sie nicht die Geschirrspülmaschine, um den Behälter zu reinigen. Nach dem Säubern, muss der Behälter wieder in das Gerät richtig eingeschoben werden.



3. Reinigung der Luftfilter

Der Luftfilter hinter dem vorderem Gitter sollte mindestens alle 30 Tage oder öfter überprüft und gegebenenfalls gereinigt werden.

Hinweis: den filter nicht spülen oder in der spülmaschine reinigen

Zum Entfernen des Filters:

- Fassen Sie die Filter und nach oben ziehen
- Reinigen Sie den Filter mit warmem Seifenwasser. Spülen Sie ihn mit sauberem Wasser und lassen Sie den Filter trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen. Den Filter nicht in der Spülmaschine reinigen.

Zur Einsetzen:

- Stecken Sie den Luftfilter von unten nach oben in das Gerät.

Vorsicht:

- Betreiben Sie den Entfeuchter NICHT ohne Filter, da Schmutz und Flusen das Gerät verstopfen und die Leistung reduzieren.

4 Wenn Sie das Gerät für längere Zeiträume nicht benutzen

- Warten Sie nach dem Abschalten des Gerätes einen Tag bevor Sie den Auffangbehälter entleeren.
- Reinigen Sie das Gerät, den Auffangbehälter und Luftfilter.
- Decken Sie das Gerät mit einer Plastikplane ab.
- Lagern Sie das Gerät aufrecht an einem trockenen, gut belüfteten Ort.

Tipps zur fehlerbehebung

Bevor Sie den Kundendienst kontaktieren, überprüfen Sie erst die Einträge in folgender Tabelle.

Problem	Was überprüft werden soll
Gerät läuft nicht an	<ul style="list-style-type: none">• Sicherstellen, dass der Stecker des Entfeuchters richtig in die Steckdose geschoben ist.• Überprüfen Sie die Sicherungen im Sicherungskasten / Sicherungsautomaten• Der Luftentfeuchter hat die eingestellten Werte erreicht oder der Auffangbehälter ist voll.• Auffangbehälter ist nicht richtig installiert.
Luftentfeuchter trocknet die Luft nicht so wie er sollte	<ul style="list-style-type: none">• Es wurde nicht genug Zeit eingestellt, um die Feuchtigkeit entfernen zu können.• Stellen Sie sicher, dass keine Vorhänge, Rollos oder Möbel die Vorder- oder Rückseite des Entfeuchters blockieren.• Der Wert für die Feuchterege-lung wurde nicht genug niedrig eingestellt.• Überprüfen Sie, ob alle Türen, Fenster und andere Öffnungen geschlossen sind.• Raumtemperatur zu niedrig ist, weniger als 5°C (41°F).• Im Raum befindet sich ein Petroleumofen oder etwas, was Wasserdampf in den Raum abgibt.
Das Gerät macht ein lautes Geräusch während des Betriebs	<ul style="list-style-type: none">• Der Luftfilter ist verstopft.• Das Gerät steht schief und nicht aufrechten, wie vorgeschrieben.• Der Boden ist nicht eben.
Auf dem Kondensator bildet sich Raureif	<ul style="list-style-type: none">• Das ist normal. Der Entfeuchter besitzt eine automatische Enteisungs-Funktion.
Wasser auf dem Boden	<ul style="list-style-type: none">• Der eventuell angeschlossene Schlauch hat sich gelöst.• Sie möchten den Auffangbehälter benutzen, aber auf der Rückseite fehlt der Gummistopfen am Ablassstutzen.
In der Anzeige erscheint ES, AS, P1 oder P2	<ul style="list-style-type: none">• Dies sind Fehler- und Sicherungscodes. Sehen Sie im Abschnitt STEUERUNGSTASTEN DES LUFTENTFEUCHTERS.

Die in diesem Handbuch verwendeten Bilder dienen nur zur Illustration und können nicht genau das Produkt entsprechen.



Děkujeme za nákup našeho výrobku.

Před použitím přístroje si prosím přečtete tento návod, vyhnete se tak neodborné manipulaci a zacházení s přístrojem.

Bezpečnostní opatření

Abyste předešli zraněním a škodám na majetku, dodržujte následující instrukce. Nesprávný provoz vzniklý z důsledku nedodržení instrukcí může způsobit zranění nebo škody.

Závažnost je klasifikována dle následujících označení.



Varování: tento symbol označuje nebezpečí smrti nebo vážného zranění.



Pozor: tento symbol označuje nebezpečí zranění nebo zničení majetku.

Význam symbolů použitých v tomto manuálu:



Nikdy to nedělejte.



Vždy to udělejte.



Varování

⚠ Přístroj nevypínejte tak, že vypnete elektrinu.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

⚠ Nepoužívejte jiný napájecí kabel, než který byl dodán s přístrojem.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

⚠ Neupravujte délku napájecího kabelu.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

⚠ Nepřipojujte a nevypojujte kabel, pokud máte mokré ruce.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

⚠ Nepokládejte přístroj do blízkosti zdroje tepla.

- Plastové části by se mohly rozežhát a způsobit požár.

⚠ Přístroj vypněte, pokud uslyšíte divné zvuky, ucítíte zápach nebo kouř.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

⚠ Nikdy přístroj sami neopravujte.

- Mohlo by dojít k selhání přístroje a úrazu elektrickým proudem.

⚠ Před čištěním přístroj vypněte a vypojte z elektrické zásuvky.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zraněním.

⚠ Přístroj nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů nebo výbušnin, jako například benzin, benzen, ředidlo a další.

- Mohlo by dojít k výbuchu nebo požáru.

⚠ Nepijte a nepoužívejte vodu z přístroje.

- Tato voda obsahuje škodlivé látky.

⚠ Během provozu nevyndávejte nádobu na vodu.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.



Pozor

⚠ Přístroj nepoužívejte v malých prostorách.

- Nedostatečná ventilace může způsobit přehřátí nebo požár.

⚠ Nezakrývejte větrací otvory.

- Nedostatek vzduchu může vést k přehřátí a požáru.

⚠ Nepokládejte těžké předměty na napájecí kabel.

- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

⚠ Přístroj nedávejte do míst, kde by mohl být postříkán vodou.

- Voda by se mohla dostat do přístroje a snížit schopnost izolace. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

⚠ Nepoužívejte v blízkosti chemických látek.

- Rozpuštědla a chemikálie uvolněné do vzduchu mohou jednotku poškodit.

⚠ Nestoupejte a nesedejte na přístroj.

- Mohli byste se zranit, pokud byste spadli nebo pokud by se jednotka převrhla.

⚠ Přístroj umístěte na rovnou stabilní plochu.

- Pokud by se přístroj převrhla, rozlité voda by mohla poškodit majetek, způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

⚠ Nikdy nesahejte ani nestrkejte cizí předměty do otvorů. Dávejte pozor na děti pohybující se v blízkosti přístroje.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo selhání přístroje.

⚠ Opatrně vkládejte nové filtry. Filtr čistěte jednou za 2 týdny.

- Provoz bez filtru může způsobit selhání přístroje.

ⓘ Pokud se do vnitřku přístroje dostane voda, přístroj vypněte a vypojte ze zásuvky. Kontaktujte odborný servis.

ⓘ Na vršek přístroje nepokládejte vázy ani jiné nádoby s vodou.

- Mohlo by dojít ke zničení přístroje nebo nehodě.
- Voda by se mohla rozlít a dostat se do vnitřku přístroje, mohlo by dojít ke zničení izolace, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

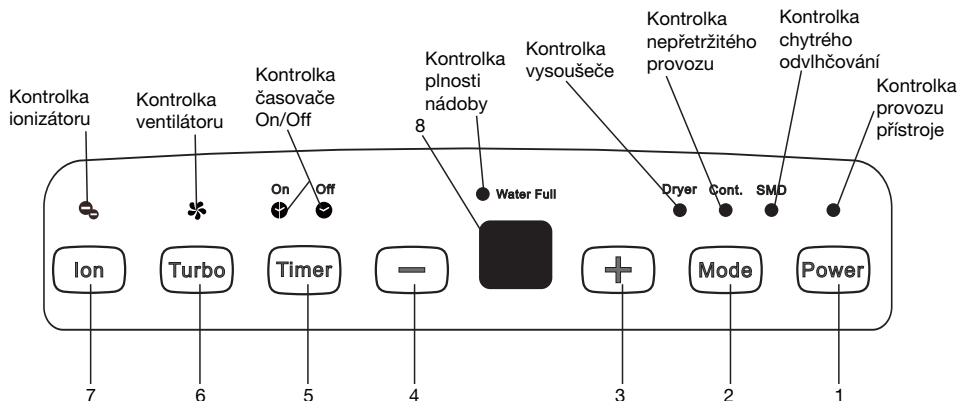
ⓘ Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Elektrické informace

- Štítek výrobce se nachází na zadní straně panelu a obsahuje elektrická a další technická data vztahující se k přístroji.
- Ujistěte se, že je přístroj správně uzemněn. Správné uzemnění je nezbytně nutné, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem a požáru. Napájecí kabel je vybaven uzemňovací tříkolíkovou zástrčkou k zabránění úrazu elektrickým proudem.
- Přístroj musí být použit v řádně uzemněné elektrické zásuvce. Pokud elektrická zásuvka není správně uzemněna nebo není chráněna pojistkou nebo jističem, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
- Ujistěte se, že elektrická zásuvka bude po instalaci přístroje dobře přístupná.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo adaptéry.
- Před instalací a servisem přístroj vždy vypněte a vypojte z elektriky, aby nedošlo ke zranění.

Kontrolní panel na přístroji

Poznámka: ovládací panel se může malinko lišit v závislosti na Vašem modelu. Některé modely je možné ovládat dálkovým ovladačem. Některé modely funkci dálkového ovládání nemají.



Kontrolní panel

Po stisknutí tlačítka na volbu jiného režimu přístroj pípne, což značí změnu režimu.

1. Spínač

Zapnutí/vypnutí přístroje

2. Tlačítko volby režimu

Po stisknutí navolíte režim - odvlhčování, vysoušení, nepřetržité odvlhčování a chytré odvlhčování.

3. 4. +/- down/up tlačítka

- **Tlačítko nastavení vlhkosti** - hladina vlhkosti může být nastavena v rozmezí 35% RH (relativní Vlhkost vzduchu) až 85 % RH (relativní vlhkost vzduchu) s 5% odchylkou.

- o **Sušší vzduch** - stiskněte tlačítko - a nastavte nižší procentuální hodnotu (%).

- o **Vlhčí vzduch** - stiskněte tlačítko + a nastavte vyšší procentuální hodnotu (%).

- **Tlačítko nastavení času** - použijte tlačítka Up/Down pro nastavení auto zapnutí a vypnutí od 0-24.

5. Tlačítko nastavení času

Stiskněte společně s tlačítky + a -, abyste spustili auto start nebo auto stop

6. Tlačítko turbo

Kontroluje rychlost ventilátoru. Stiskněte a zvolte vysokou, nebo normální rychlost ventilátoru. Nastavte ventilátor na High pro maximální odvlhčení. Pokud byla vlhkost zredukována a preferujete tišší chod, nastavte ventilátor na Normal.

7. Tlačítko Ion

Stiskem aktivujete ionizátor. Anionty jsou automaticky generovány. Anionty ničí chemické výpary a prachové částičky ve vzduchu. Funkci vypnete opětovným stiskem tlačítka.

8. Displej

Zobrazuje % vlhkost od 35% do 85% nebo čas režimů auto start/stop (0-24), dále zobrazuje aktuální (+-5% přesnost) vlhkost vzduchu v pokoji v rozmezí od 30% RH (relativní vlhkost) do 90% RH (relativní vlhkost).

Kódy poruchy a ochrany

AS – chyba senzoru vlhkosti – odpojte přístroj a opět zapojte. Pokud se chyba objeví znovu, kontaktujte odborný servis.

ES – chyba senzoru teploty – odpojte přístroj a opět zapojte. Pokud se chyba objeví znovu, kontaktujte odborný servis.

P1 – jednotka je odmrazována – nechejte přístroji čas na automatické odmražení.

P2 – nádoba je plná nebo není ve správné pozici – vyprázdněte nádobu a vložte ji ve správné pozici.

E3 – jednotka nefunguje – odpojte přístroj a opět zapojte. Pokud se chyba objeví znovu, kontaktujte odborný servis.

Další znaky

Kontrolka plnosti nádoby

rozsvítí se tehdy, je-li nádoba plná, pokud byla nádoba vyjmuta nebo pokud nebyla vložena zpět ve správné pozici.

Automatické vypnutí

odvlhčovač se vypne v případě, je-li nádoba plná, nebo pokud byla vyjmuta a vrácena ve špatné pozici. Pokud je dosažena nastavená vlhkost, přístroj se automaticky vypne. U některých modelů motor ventilátoru bude dále v provozu.

Automatické odmražení

pokud se tvoří námraza, kompresor vypne cyklus a ventilátor bude pracovat do té doby, než námraza zmizí.

Poznámka: když běží automatické odmražení, přístroj může vydávat zvuky, je to zcela normální.

Počkejte 3 minuty před pokračováním - poté, co se přístroj vypnul, nebude následující 3 minuty z důvodu ochrany pracovat. Přístroj po 3 minutách opět začne pracovat.

Chytrý odvlhčovací režim

v tomto režimu jednotka automaticky kontroluje pokojovou vlhkost v rozmezí 45%-55% dle pokojové teploty. Funkce nastavení vlhkosti nebude funkční.

Auto – restart

pokud se jednotka během provozu vypne kvůli výpadku elektřiny, zapne se automaticky na předchozí funkci.

Nastavení časovače

- Pokud je přístroj zapnutý, nejprve stiskněte tlačítko Timer, rozsvítí se kontrolka časovače vypnutí. To značí, že program Auto stop byl zahájen. Stiskněte znovu toto tlačítko, rozsvítí se kontrolka časovače zapnutí. Značí to zahájení programu auto stop.
- Pokud je přístroj vypnutý, nejprve stiskněte tlačítko Timer, rozsvítí se kontrolka časovače zapnutí (ON). Značí to zahájení programu auto start. Stiskněte znovu tlačítko, rozsvítí se kontrolka časovače (OFF), což značí zahájení programu auto stop.
- Stiskněte nebo podržte tlačítka UP nebo DOWN, abyste změnili čas automatického zapnutí po 0,5 hodině nárůstu do 10 hodin, poté nárůstek po 1 hodině do 24 hodin. Kontrolka bude odpovídat čas zbývající do startu.
- Vybraný čas se zaznamená za 5 vteřin a systém se automaticky vrátí na původní nastavení vlhkosti.
- Když je čas auto start a auto stop nastaven, kontrolky Timer on a off značí, že časy jsou nastaveny.
- Zapnutí/vypnutí přístroje v jakémkoliv čase nebo nastavení časovače na 0.0 zruší funkci Auto start/stop.
- Pokud displej ukazuje kód P2, auto start/stop funkce bude zrušena.

Části přístroje

Sušící režim

pokud je přístroj nastaven na sušící režim, pak přístroj maximálně odvlhčuje. Ventilátor je nastaven na vysokou rychlost. Úroveň vlhkosti je automaticky kontrolována dle aktuální vlhkosti pokoje. Přístroj ukončí sušící režim po maximálně 10 hodinách provozu.

Poznámka:

- Sušící režim musí být spuštěn v uzavřeném pokoji, neotevírejte dveře a okna.
- Vzduch nasměrujte přímo na mokré ošacení.
- Těžké mokré oblečení se nemusí zcela vysušit.

Pozor

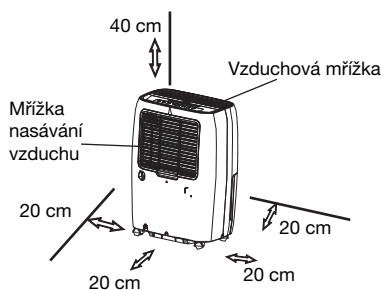
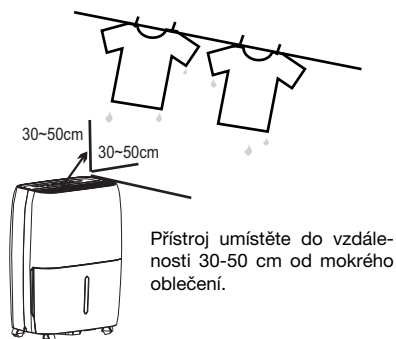
- Nezakrývejte vzduchový otvor oblečením. Mohlo by dojít k tvorbě velkého tepla, což by mohlo způsobit požár nebo zkrat přístroje.
- Na vrch přístroje nepokládejte mokré oblečení a nenechávejte vodu kapat do přístroje. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zkratu přístroje.

Umístění přístroje

Nepoužívejte venku.

Tento přístroj je určen pouze pro vnitřní použití.

- Přístroj umístěte na čistou, rovnou, dostatečně silnou podlahu, aby unesla přístroj naplněný vodou.
- Nechejte přístroji na každé straně volný prostor alespoň 20 cm, aby docházelo k dostatečné cirkulaci vzduchu.
- Umístěte přístroj do míst, kde teplota nespadne pod 5°C. Při nižších teplotách se může tvořit námraza.
- Přístroj neumísťujte do blízkosti radiátorů, ohřívačů a dalších zařízení vydávajících teplo.
- Přístroj musí být provozován v uzavřených místech, aby byl jeho výkon co nejefektivnější.
- Zavřete všechny dveře, okna a jiné otvory v místnosti.



Kolečka- Nevytvářejte příliš velkou sílu při přemísťování přístroje přes koberec, přístroj by se mohl převrhnout a voda by se mohla vylít.

Během používání přístroje

- Když poprvé používáte přístroj, nechejte jej běžet nepřetržitě 24 hodin.
- Přístroj je vyroben tak, aby byl schopen provozu při teplotách 5°C/41°F až 35°C/95°F.
- Pokud se přístroj vypnul a potřebujete jej opětovně zapnout, vydržte přibližně 3 minuty, než jej znovu zapnete.
- Přístroj nezapojujte do prodlužovací zásuvky.
- Zvolte vhodnou elektrickou zásuvku a ujistěte se, že k ní máte snadný přístup.
- Přístroj zapojte do uzemněné elektrické zásuvky.
- Ujistěte se, že je nádoba na vodu správně vložena, v opačném případě by přístroj špatně fungoval.

Odstranění nahromaděné vody

2 způsoby, jak odstranit nahromaděnou vodu:

1. Použití nádoby

- Pokud je přístroj vypnutý a nádoba je plná, přístroj 8x pípne a kontrolka plnosti se rozblíká, digitální displej ukazuje P.
- Pokud je přístroj zapnutý a nádoba je plná, kompresor se vypne a ventilátor se vypne po dalších 30 vteřinách kvůli vysušení vody na kondenzátoru, poté jednotka 8x pípne a kontrolka plnosti (Full) blíká, digitální displej ukazuje P2.
- Pomalu vyjměte nádobu. Uchopte opatrně levou a pravou rukojeť a opatrně nádobu vyjměte tak, aby se voda nevylila. Nepokládejte nádobu na podlahu, neboť spodek nádoby není rovný. Nádoba by se mohla převrhnout a vylít se na podlahu.
- Vylijte vodu a nádobu vraťte zpět. Nádoba musí být správně vložena, aby přístroj mohl správně fungovat.
- Přístroj se opět spustí, je-li nádoba správně umístěna.

Poznámka:

Při vyjmutí nádoby nikdy nesahejte do vnitřní části přístroje. Mohlo by dojít k poškození přístroje.

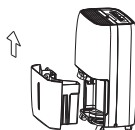
Jemně vložte nádobu zpět do přístroje. Neopatrné vložení nebo vtlačení může způsobit, že přístroj nebude správně fungovat.

Pokud v nádobě zůstane zbytek vody, je nezbytně nutné vodu vytřít do sucha.

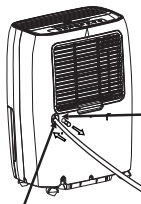
1. Jemně povystrčte nádobu.



2. Uchopte obě strany nádoby a vyjměte ji.



3. Vylijte vodu.



Vyjměte gumovou zástrčku.

Připojte hadici k výpusti.

2. Kontinuální vypouštění

- Vodu můžete automaticky vyprázdnit do podlahové výpusti připojením jednotky s hadicí (není součástí).
- Vyjměte gumovou zátku z vypouštěcího otvoru na zadní straně přístroje. Připojte vypouštěcí hadici (13,5 mm) a nechte vodu vytéct do vhodného odtokového zařízení.
- Ujistěte se, že je hadice pevně připojena tak, aby voda nemohla unikat.
- Nasměrujte hadici na odtok a ujistěte se, že není nikde poškozena nebo zlomena, aby nedošlo k zastavení proudící vody.
- Umístěte konec hadice do odtoku a ujistěte se, že je hadice rovně nebo dolů tak, aby voda mohla hladce proudit. Nikdy nenechávejte hadici směrem nahoru.

Navolte požadovanou vlhkost a rychlost ventilátoru pro start kontinuálního vypouštění.

Poznámka: pokud kontinuální vypouštění nepoužíváte, vyjměte hadici.

Péče a čištění přístroje

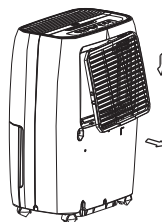
Před čištěním přístroj vypněte a vyjete z elektrické zásuvky.

1. Čištění mřížek a nádoby

Použijte vodu a mýdlo. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky a bělicí prostředky.

Nenechte vodu přijít do kontaktu s hlavní částí přístroje. Pokud tak učiníte, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, k oslabení izolace a přístroj by mohl zrezivět.

Vzduchové mřížky se snadno zašpiní, použijte vzduch nebo jemný kartáček, abyste je vyčistili.



2. Čištění nádoby

Jednou za několik týdnů vyčistěte nádobu, abyste zabránili tvorbě plísně a bakterií. Částečně naplňte nádobu čistou vodou s jemným čisticím prostředkem. Vnitřek nádoby umyjte a vodu vylijte.

Poznámka: přístroj nikdy nemyjte v myčce nádobí. Po čištění vložte nádobu zpět do přístroje.



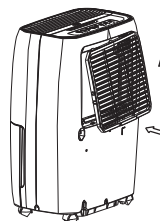
3. Čištění vzduchového filtru

Vzduchový filtr za přední mřížkou byste měli kontrolovat a čistit přinejmenším každých 30 dní nebo častěji.

Poznámka: neoplachujte ani nemyjte filtr v myčce na nádobí.

Vyjmutí filtru:

- Uchopte filtr a vytáhněte směrem nahoru
- Filtr vyčistěte teplou jarovou vodou. Opláchněte a nechte filtr uschnout, poté jej vraťte do přístroje. Nikdy filtr nemyjte v myčce nádobí.



Přípevnění:

- Vzduchový filtr vložte zpět dle stejného postupu.

Pozor:

Přístroj nikdy nezapínejte bez filtru, neboť by špína a žmolky mohly přístroj ucpat a snížit tak jeho výkon.

4. Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte

Po vypnutí přístroje počkejte před vyliáním nádoby jeden den.

Vyčistěte hlavní část, nádobu a vzduchový filtr.

Přístroj zakryjte plastovým obalem.

Přístroj skladujte na suchém dobře ventilovaném místě.

Řešení problémů

Před kontaktováním odborného servisu se nejprve obraťte na následující tabulku.

Problém	Co zkontrolovat
Přístroj nepracuje	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, že je kabel do přístroje správně zapojen.• Zkontrolujte pojistky v domě a rozvaděč.• Přístroj dosáhl nastavené úrovně nebo je nádoba na vodu plná.• Nádoba na vodu není ve správné pozici.
Přístroj nesuší tak, jak by měl	<ul style="list-style-type: none">• Přístroj neměl dost času na odstranění vlhkosti• Ujistěte se, že nic nezakrývá přední a zadní část přístroje.• Kontrola vlhkosti nebyla nastavena na dostatečně nízkou úroveň.• Zkontrolujte, že všechny dveře, okna a další otvory jsou zavřené.• Teplota v pokoji je příliš nízká, pod 5 °C.• V pokoji je nějaký objekt vydávající výpary vody.
Přístroj je hlučný během provozu	<ul style="list-style-type: none">• Vzduchový filtr je ucpaný.• Přístroj je nakloněn, místo toho, aby byl ve vodorovné poloze.• Podlaha není rovná.
Námraza	<ul style="list-style-type: none">• To je zcela běžné. Přístroj má režim odmražení.
Voda na podlaze	<ul style="list-style-type: none">• Hadice může být uvolněná.• Zkontrolujte, zda je vložena zadní zástrčka do výpusti.
ES, AS, P1 nebo P2 se objeví na displeji	<ul style="list-style-type: none">• Toto jsou chybové a ochranné kódy.



Ďakujeme za nákup nášho výrobku.

Pred použitím prístroja si prosím prečítajte tento návod, vyhnete sa tak neodbornej manipulácii a zaobchádzaniu s prístrojom.

bezpečnostné opatrenia

Aby ste predišli zraneniam a škodám na majetku, dodržiavajte nasledujúce inštrukcie. Nesprávna prevádzka vzniknutá z dôsledku nedodržania inštrukcií môže spôsobiť zranenie alebo škody.

Závažnosť je klasifikovaná podľa nasledujúcich označení:



Varovanie - tento symbol označuje nebezpečenstvo smrti alebo vážneho zranenia.



Pozor - tento symbol označuje nebezpečenstvo zranenia alebo zničenie majetku.

Symbolov použitých v tomto manuáli:



Nikdy to nerobte.



Vždy to urobte.



Varovanie

⚠ Prístroj nevypínajte tak, že vypnete elektrinu.

- Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

⚠ Nepoužívajte iný napájací kábel, než ktorý bol dodaný s prístrojom.

- Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

⚠ Neupravujte dĺžku napájacieho kábla.

- Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru.

⚠ Nepripájajte a neodpájajte kábel, ak máte mokré ruky.

- Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

⚠ Nekladte prístroj do blízkosti zdroja tepla.

- Plastové časti by sa mohli rozohriať a spôsobiť požiar.

⚠ Prístroj vypnite, ak počujete divné zvuky, ucítite zápach alebo dym.

- Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru.

⚠ Nikdy prístroj sami neopravujte.

- Mohlo by dôjsť k zlyhaniu prístroja a úrazu elektrickým prúdom.

⚠ Pred čistením prístroj vypnite a vypojte z elektrickej zásuvky.

- Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo zranením.

⚠ Prístroj nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov alebo výbušnín, ako napríklad benzín, benzén, riedidlo a ďalšie.

- Mohlo by dôjsť k výbuchu alebo k požiaru.

⚠ Nepite a nepoužívajte vodu z prístroja.

- Táto voda obsahuje škodlivé látky.

⚠ Počas prevádzky nevyberajte nádobu na vodu.

- Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.



Pozor

⚠ Prístroj nepoužívajte v malých priestoroch.

- Nedostatočná ventilácia môže spôsobiť prehriatie alebo požiar.

⚠ Nezakrývajte vetracie otvory.

- Nedostatok vzduchu môže viesť k prehriatiu a požiaru.

⚠ Prístroj nedávajte do miest, kde by mohol byť postriekaniu vodou.

- Voda by sa mohla dostať do prístroja a znížiť schopnosť izolácie. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

⚠ Nepoužívajte v blízkosti chemických látok.

- Rozpúšťadlá a chemikálie uvoľnené vo vzduchu môžu jednotku poškodiť.

⚠ Prístroj umiestnite na rovnú stabilnú plochu.

- Ak by sa prístroj prevrhol, rozliata voda by mohla poškodiť majetok, spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.

⚠ Nikdy nesiahajte ani nestrkajte cudzie predmety do otvorov. Dávajte pozor na deti pohybujúce sa v blízkosti prístroja.

- Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k zlyhaniu prístroja.

ⓘ Nekladte ťažké predmety na napájací kábel.

- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

ⓘ Ak sa do vnútra prístroja dostane voda, prístroj vypnite a vypojte zo zásuvky. Kontaktujte odborný servis.

- Mohlo by dôjsť k zničeniu prístroja alebo k nehode.

ⓘ Nestúpajte a nesadajte na prístroj.

- Mohli by ste sa zraniť, ak by ste spadli alebo ak by sa jednotka prevrhla.

ⓘ Na vrch prístroja nepokladajte vázy ani iné nádoby s vodou.

- Voda by sa mohla rozliať a dostať sa do vnútra prístroja, mohlo by dôjsť k zničeniu izolácie, úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

ⓘ Opatrne vkladajte nové filtre. Filter čistite raz za 2 týždne.

- Prevádzka bez filtra môže spôsobiť zlyhanie prístroja.

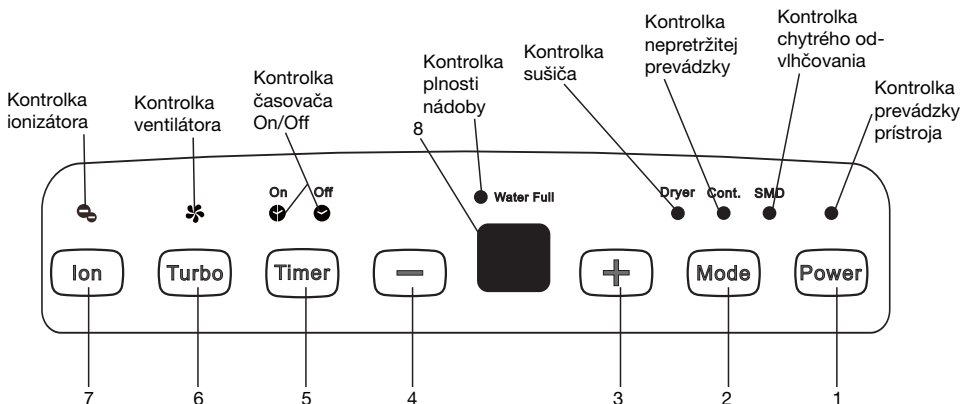
ⓘ Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Elektrické informácie

- Štítok výrobcu sa nachádza na zadnej strane panela a obsahuje elektrické a ďalšie technické dáta vzťahujúce sa na prístroj.
- Uistite sa, že je prístroj správne uzemnený. Správne uzemnenie je nevyhnutne nutné, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom a požiaru. Napájací kábel je vybavený uzemňovacou trojkolíkovou zástrčkou na zabránenie úrazu elektrickým prúdom.
- Prístroj musí byť použitý v riadne uzemnenej elektrickej zásuvke. Ak elektrická zásuvka nie je správne uzemnená alebo nie je chránená poistkou alebo ističom, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
- Uistite sa, že elektrická zásuvka bude po inštalácii prístroja dobre prístupná.
- Nepoužívajte predlžovacie káble alebo adaptéry.
- Pred inštaláciou a servisom prístroj vždy vypnite a vypojte z elektriky, aby nedošlo k zraneniu.

Kontrolný panel na prístroji

Poznámka: ovládací panel sa môže máľinko líšiť v závislosti od Vašho modelu. Niektoré modely je možné ovládať diaľkovým ovládačom. Niektoré modely funkciu diaľkového ovládania nemajú.



Kontrolný panel

Po stlačení tlačidla na voľbu iného režimu prístroj pípne, čo značí zmenu režimu.

1. Spínač

Zapnutie / vypnutie prístroja

2. Tlačidlo voľby režimu

Po stlačení navolíte režim - odvlhčovanie, nepretržité odvlhčovanie a chytré odvlhčovanie.

3. 4. +/- down / up tlačidla

- **Tlačidlo nastavenia vlhkosti** - hladina vlhkosti môže byť nastavená v rozmedzí 35% RH (relatívna vlhkosť vzduchu) až 85% RH (relatívna vlhkosť vzduchu) s 5% odchýlkou.

- o **Suchší vzduch** - stlačte tlačidlo - a nastavte nižšiu percentuálnu hodnotu (%).

- o **Vlhkejší vzduch** - stlačte tlačidlo + a nastavte vyššiu percentuálnu hodnotu (%).

- **Tlačidlo nastavenia času** - použite tlačidlá Up / Down pre nastavenie auto zapnutie a vypnutie od 0 do 24.

5. Tlačidlo nastavenia času

Stlačte spoločne s tlačidlami + a -, aby ste spustili auto štart alebo auto stop

6. Tlačidlo turbo

Kontroluje rýchlosť ventilátora. Stlačte a vyberte vysokú, alebo normálnu rýchlosť ventilátora. Nastavte ventilátor na High pre maximálne odvlhčenie. Ak bola vlhkosť zredukovaná a preferujete tichší chod, nastavte ventilátor na Normal.

7. Tlačidlo Ion

Stlačením aktivujete ionizátor. Anióny sú automaticky generované. Anióny ničia chemické výpary a prachové častice vo vzduchu. Funkciu vypnete opätovným stlačením tlačidla.

8. Displej

Zobrazuje% vlhkosť od 35% do 85% alebo čas režimov auto štart / stop (0-24), ďalej zobrazuje aktuálnu (+ -5% presnosť) vlhkosť vzduchu v izbe v rozmedzí od 30% RH (relatívna vlhkosť) do 90% RH (relatívna vlhkosť).

Kódy poruchy a ochrany:

AS - chyba senzora vlhkosti - odpojte prístroj a opäť zapojte. Ak sa chyba objaví znovu, kontaktujte odborný servis.

ES - chyba senzora teploty - odpojte prístroj a opäť zapojte. Ak sa chyba objaví znovu, kontaktujte odborný servis.

P1 - jednotka je odmrazovaná - nechajte prístroj čias na automatické odmrazenie.

P2 - nádoba je plná alebo nie je v správnej pozícii - vyprázdnite nádobu a vložte ju do správnej pozícii.

E3 - jednotka nefunguje - odpojte prístroj a opäť zapojte. Ak sa chyba objaví znovu, kontaktujte odborný servis.

Ďalšie znaky

Kontrolka plnosti nádoby

rozsvieti sa vtedy, ak je nádoba plná, ak bola nádoba vytiahnutá alebo ak nebola vložená späť do správnej pozície.

Automatické vypnutie

odvlhčovač sa vypne v prípade, ak je nádoba plná, alebo ak bola demontovaná a vrátená do zlej pozície. Ak je dosiahnutá nastavená vlhkosť, prístroj sa automaticky vypne. Pri niektorých modeloch motor ventilátora bude ďalej v prevádzke.

Automatické odmrazenie

ak sa tvorí námraza, kompresor vypne cyklus a ventilátor bude pracovať do tej doby, než námraza zmizne.

Poznámka: keď beží automatické odmrazenie, prístroj môže vydávať zvuky, je to úplne normálne.

Počkajte 3 minúty pred pokračovaním - po tom, čo sa prístroj vypol, nebude nasledujúce 3 minúty z dôvodu ochrany pracovať. Prístroj po 3 minútach opäť začne pracovať.

Šikovní odvlhčovací režim

v tomto režime jednotka automaticky kontroluje izbovú vlhkosť v rozmedzí 45%-55% podľa izbovej teploty. Funkcia nastavenia vlhkosti nebude funkčné.

Auto - restart

pokiaľ sa jednotka počas prevádzky vypne kvôli výpadku elektriny, zapne sa automaticky na predchádzajúcu funkciu.

Nastavenie časovača

- Ak je prístroj zapnutý, najprv stlačte tlačidlo Timer, rozsvieti sa kontrolka časovača vypnutia. To značí, že program Auto stop bol zahájený. Stlačte znova toto tlačidlo, rozsvieti sa kontrolka časovača zapnutia. Značí to začatie programu auto stop.
- Ak je prístroj vypnutý, najprv stlačte tlačidlo Timer, rozsvieti sa kontrolka časovača zapnutia (ON). Značí to začatie programu auto štart. Stlačte znovu tlačidlo, rozsvieti sa kontrolka časovača (OFF), čo značí začatie programu auto stop.
- Stlačte alebo podržte tlačidlá UP alebo DOWN, aby ste zmenili čas automatického zapnutia po 0,5 hodine náraste do 10 hodín, potom nárastok po 1 hodine do 24 hodín. Kontrolka bude odpočítavať čas zostávajúci do štartu.
- Vybraný čas sa zaznamená za 5 sekúnd a systém sa automaticky vráti na pôvodné nastavenie vlhkosti.
- Keď je čas auto štart a auto stop nastavený, kontrolky Timer on a off značí, že časy sú nastavené.

- Zapnutie / vypnutie prístroja v akomkoľvek čase alebo nastavenie časovača na 0.0 zruší funkciu Auto štart / stop.
- Ak displej ukazuje kód P2, auto štart / stop funkcia bude zrušená.

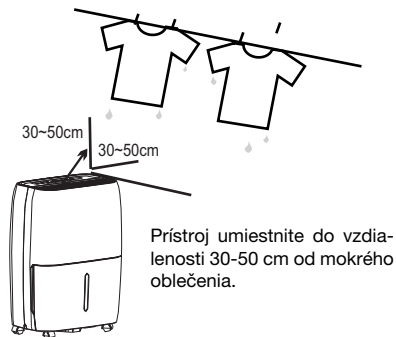
Časti prístroja

Sušiaci režim

ak je prístroj nastavený na sušiaci režim, prístroj maximálne odvlhčuje. Ventilátor je nastavený na vysokú rýchlosť. Úroveň vlhkosti je automaticky kontrolovaná podľa aktuálnej vlhkosti izby. Prístroj ukončí sušiaci režim maximálne po 10 hodinách prevádzky.

Poznámka:

- Sušiaci režim musí byť spustený v uzavretej izbe, neotvárajte dvere a okná.
- Vzduch nasmerujte priamo na mokré ošatenie.
- Ťažké mokré oblečenie sa nemusí úplne vysušiť.



Pozor

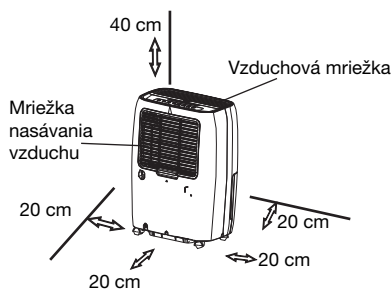
- Nezakrývajte vzduchový otvor oblečením. Mohlo by dôjsť k tvorbe veľkého tepla, čo by mohlo spôsobiť požiar alebo skrat prístroja.
- Na vrch prístroja nepokladajte mokré oblečenie a nenechávajte vodu kvapkať do prístroja. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo skratu prístroja.

Umiestnenie prístroja

Nepoužívajte ho vonku.

Tento prístroj je určený iba pre vnútorné použitie.

- Prístroj umiestnite na čistú, rovnú, dostatočne silnú podlahu, aby uniesla prístroj naplnený vodou.
- Nechajte od prístroja na každej strane voľný priestor aspoň 20 cm, aby dochádzalo k dostatočnej cirkulácii vzduchu.
- Umiestnite prístroj do miest, kde teplota nespadne pod 5°C. Pri nižších teplotách sa môže tvoriť námraza.
- Prístroj neumiestňujte do blízkosti radiátorov, ohrievačov a ďalších zariadení vydávajúcich teplo.
- Prístroj musí byť prevádzkovaný v uzavretých miestach, aby bol jeho výkon čo najefektívnejší.
- Zatvorte všetky dvere, okná a iné otvory v miestnosti.



Kolieska - Nevytvárajte príliš veľkú silu pri premiestňovaní prístroja cez koberec, prístroj by sa mohol prevrátiť a voda by sa mohla vyliať.

Počas používania prístroja

- Keď prvýkrát používate prístroj, nechajte ho bežať nepretržite 24 hodín.
- Prístroj je vyrobený tak, aby bol schopný prevádzky pri teplotách 5°C/41°F - 35°C/95°F.
- Ak sa prístroj vypol a potrebujete ho opätovne zapnúť, počkajte približne 3 minúty, než ho znova zapnete.
- Prístroj nezapájajte do predĺžovacej zásuvky.
- Zvoľte vhodnú elektrickú zásuvku a uistite sa, že k nej máte ľahký prístup.
- Prístroj zapojte do uzemnenej elektrickej zásuvky.
- Uistite sa, že je nádoba na vodu správne vložená, v opačnom prípade by prístroj zle fungoval.

Odstránenie nahromadenej vody

2 spôsoby, ako odstrániť nahromadenú vodu:

1. Použitie nádoby

- Ak je prístroj vypnutý a nádoba je plná, prístroj 8x zapípa a kontrolka plnosti sa rozbliká, digitálny displej ukazuje P2.
- Ak je prístroj zapnutý a nádoba je plná, kompresor sa vypne a ventilátor sa vypne po ďalších 30 sekundách kvôli vysušeniu vody na kondenzátore, potom jednotka 8x zapípa a kontrolka plnosti (Full) bliká, digitálny displej ukazuje P2.
- Pomaly vyberte nádobu. Uchopte opatrne ľavú a pravú rukoväť a opatrne vyberte nádobu tak, aby sa voda nevyliala. Nekladte nádobu na podlahu, lebo spodok nádoby nie je rovný. Nádoba by sa mohla prevrátiť a vyliť sa na podlahu.
- Vylejte vodu a nádobu vráťte späť. Nádoba musí byť správne vložená, aby prístroj mohol správne fungovať.
- Prístroj sa opäť spustí, ak je nádoba správne umiestnená.

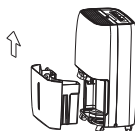
Poznámka:

- Pri vybratí nádoby nikdy nesiahajte do vnútornej časti prístroja. Mohlo by dôjsť k poškodeniu prístroja.
- Jemne vložte nádobu späť do prístroja. Neopatrné vloženie alebo vtláčenie môže spôsobiť, že prístroj nebude správne fungovať.
- Ak v nádobe zostane zvyšok vody, je nevyhnutné vodu vytrieť do sucha.

1. Jemne povystrčte nádobu.



2. Uchopte obe strany nádoby a vyberte ju.



3. Vylejte vodu..



Pripojte hadicu k výpustu.

2. Kontinuálne vypúšťanie

- Vodu môžete automaticky vyprázdniť do podlahovej výpuste pripojením jednotky s hadicou (nie je súčasťou).
- Vyberte gumovú zátku z vypúšťacieho otvoru na zadnej strane prístroja. Pripojte vypúšťaciu hadicu (13,5 mm) a nechajte vodu vytiecť do vhodného odtokového zariadenia.
- Uistite sa, že je hadica pevne pripojená tak, aby voda nemohla unikáť.
- Nasmerujte hadicu na odtok a uistite sa, že nie je nikde poškodená alebo zlomená, aby nedošlo k zastaveniu prúdiacej vody.
- Umiestnite koniec hadice do odtoku a uistite sa, že je hadica rovno alebo nadol tak, aby voda mohla hladko prúdiť. Nikdy nenechávajte hadicu smerom nahor.
- Navolte požadovanú vlhkosť a rýchlosť ventilátora pre štart kontinuálneho vypúšťania.

Poznámka: ak kontinuálne vypúšťanie nepoužívate, vyberte hadicu.

Starostlivosť a čistenie prístroja

Pred čistením prístroj vypnite a vypojte z elektrickej zásuvky.

1. Čistenie mriežok a nádoby

Použite vodu a mydlo. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky a bieliace prostriedky.

Nenechajte vodu prísť do kontaktu s hlavnou časťou prístroja. Ak tak urobíte, mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, k oslabeniu izolácie a prístroj by mohol zhrdzavieť.

Vzduchové mriežky sa ľahko zašpinia, použite vzduch alebo jemnú kefku, aby ste ich vyčistili.

2. Čistenie nádoby

Raz za niekoľko týždňov vyčistite nádobu, aby ste zabránili tvorby plesne a baktérií. Čiastočne naplňte nádobu čistou vodou s jemným čistiacim prostriedkom. Vnútro nádoby umyte a vodu vylejte.

Poznámka: prístroj nikdy neumývajte v umývačke riadu. Po čistení vložte nádobu späť do prístroja.

3. Čistenie vzduchového filtra

vzduchový filter za prednou mriežkou by ste mali kontrolovať a čistiť aspoň každých 30 dní alebo častejšie.

Poznámka: neoplachujte ani neumývajte filter v umývačke riadu.

Vybratie filtra:

- Uchopte filter a vytiahnite smerom nahor.
- Filter vyčistite teplou jarovou vodou. Opláchnite a nechajte filter uschnúť, potom ho vráťte do prístroja. Nikdy filter neumývajte v umývačke riadu.

Pripevnenia:

- Vzduchový filter vložte späť podľa rovnakého postupu.

Pozor:

Prístroj nikdy nezapínajte bez filtra, pretože by špina a žmolky mohli prístroj upchať a znížiť tak jeho výkon.

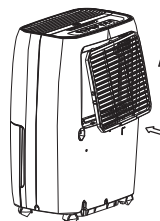
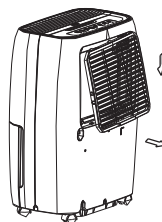
4. Pokiaľ prístroj dlhšiu dobu nepoužívate

Po vypnutí prístroja počkajte pred vyliatím nádoby jeden deň.

Vyčistite hlavnú časť, nádobu a vzduchový filter.

Prístroj zakryte plastovým obalom.

Prístroj skladujte na suchom dobre vetranom mieste.



Riešenie problémov

Pred kontaktovaním odborného servisu sa najprv obráťte na nasledujúcu tabuľku.

Problém	Čo skontrolovať
Prístroj nepracuje	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že je kábel do prístroja správne zapojený.• Skontrolujte poistky v dome a rozvádzač.• Prístroj dosiahol nastavenej úrovne alebo je nádoba na vodu plná.• Nádoba na vodu nie je v správnej pozícii.
Prístroj nesuší tak, ako by mal	<ul style="list-style-type: none">• Prístroj nemal dost' času na odstránenie vlhkosti• Uistite sa, že nič nezakrýva prednú a zadnú časť prístroja.• Kontrola vlhkosti nebola nastavená na dostatočne nízku úroveň.• Skontrolujte, že všetky dvere, okná a ďalšie otvory sú zavreté.• Teplota v izbe je príliš nízka, pod 5°C.• V izbe je nejaký objekt vydávajúci výpary vody.
Prístroj je hlučný počas prevádzky	<ul style="list-style-type: none">• Vzduchový filter je upchatý.• Prístroj je naklonený, namiesto toho, aby bol vo vodorovnej polohe.• Podlaha nie je rovná.
Námraza	<ul style="list-style-type: none">• To je úplne bežné. Prístroj má režim odmrazenie.
Voda na podlahe	<ul style="list-style-type: none">• Hadica môže byť uvoľnená.• Skontrolujte, či je vložená zadná zástrčka do výpuste.
ES, AS, P1 alebo P2 sa objaví na displeji	<ul style="list-style-type: none">• Toto sú chybové a ochranné kódy.



Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket.

Használat előtt kérjük olvassa el a használati útmutatót, így megelőzheti az eszköz helytelen használatát.

Biztonsági előírások

Hogy elkerülje a személyi sérülést vagy anyagi kárt, tartsa be a következő utasításokat. A nem megfelelő működtetés és az utasítások figyelmen kívül hagyása sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

A súlyosság az alábbi jelzések szerint van besorolva:



Figyelmeztetés - Ez a szimbólum halálozás kockázatra, vagy súlyos sérülésre figyelmeztet.



Figyelem - Ez a szimbólum sérülésveszélyt vagy a javak károsodását jelenti.

A használati utasításban használt szimbólumok jelentése:



Soha ne tegye.



Mindig csinálja.



Figyelem

⌚ Kapcsolja ki a gépet és kapcsolja ki a villamos energiát.

- Áramütést vagy tüzet okozhat.

⌚ Ne használjon olyan tápkábelt, mely nem a készülékhez tartozik.

- Áramütést vagy tüzet okozhat.

⌚ Ne módosítsa a tápkábel hosszát.

- Áramütést vagy tüzet okozhat.

⌚ Ne csatlakoztassa a kábelt a csatlakozóhoz nedves kézzel.

- Áramütést vagy tüzet okozhat.

⌚ Ne tegye a készüléket hőforrás közelébe.

- A műanyag alkatrészek felmelegedhetnek, és tüzet okozhatnak.

⌚ Kapcsolja ki a készüléket, ha furcsa zajt hall, vagy ha fura szagot, vagy füstöt érez.

- Áramütést vagy tüzet okozhat.

⌚ Soha ne próbálja megjavítani a készüléket.

- Áramütést vagy tüzet okozhat.

⌚ Tisztítás előtt húzza ki a konnektorból a készüléket.

- Áramütést vagy tüzet okozhat.

⌚ Ne használja gyúlékony gázok vagy robbanóanyagok, például benzin, hígító, stb. közelében.

- Robbanást vagy tüzet okozhat.

⌚ Ne igyon a készülékben levő vízből és ne is használja fel azt semmilyen célra.

- Ez a víz káros anyagokat tartalmaz.

⌚ Működés közben ne vegye ki a víztartályt.

- Áramütést vagy tüzet okozhat.



Vigyázat

⌚ Ne használja kis helyen.

- A nem megfelelő szellőzés túlmelegedést vagy a tüzet okozhat.

⌚ Ne tegye olyan helyre, ahol víz érheti.

- A víz bekerülhet a készülékbe és megsérülhet a szigetelést. Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

⌚ Helyezze a készüléket egy stabil, sík felületre.

- Ha a készülék felborul, a kiömlött a víz az anyagi károkat, áramütést vagy tüzet okozhat.

⌚ Ne takarja el a szellőzőnyílásokat.

- A levegő hiánya túlmelegedést idézhet elő vagy tüzet okozhat.

⌚ Ne használja vegyszerek közelében.

- A levegőbe került oldószerek és vegyszerek károsíthatják a készüléket.

⌚ Soha ne érintse meg és ne helyezzen idegen tárgyakat a nyílásokba. Vigyázzon a gyermekre, akik a készülék közelében tartózkodnak.

- Áramütést vagy tüzet okozhat.

⌚ Ne tegyen nehéz tárgyakat a tápkábelre.

- Áramütést vagy tüzet okozhat.

⌚ Ne álljon vagy üljön rá a készülékre.

- Megsérülhet, ha leesik, vagy ha a készülék felborul.

⌚ Óvatosan helyezze be az új szűrőt. Tisztítsa meg a szűrőt 2 hetente egyszer.

- A szűrő nélküli használat meghibásodást okozhat.

ⓘ Ha a készülék belseje nedves lesz, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a fali csatlakozóból. Lépjen kapcsolatba a márkaszervizzel.

- Károsíthatja a készüléket, vagy balesetet okozhat.

ⓘ Ne helyezzen vázát, vagy más vízzel teli tartályt a készülék tetejére.

- A víz bejuthat, és az egység belsejébe, ez károsíthatja a szigetelést, áramütést vagy tüzet okozhat.

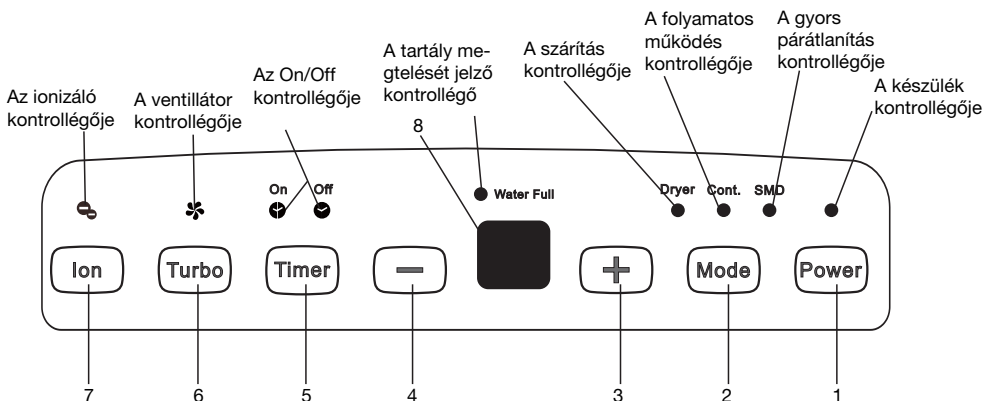
ⓘ A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű emberek, gyerekek, illetve kellő tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek, hacsak nem egy értük felelős személy felügyelete alatt vagy annak utasításai alapján.

Elektromos információk

- A gyártó címkéje a hátlapon található, és tartalmazza az elektromos és egyéb technikai adatokat.
- Győződjön meg arról, hogy a termék megfelelően földelt. Szükség van megfelelő földelésre az áramütés és a tűz elkerülése érdekében. A tápkábel fel van szerelve egy földelt dugóval az áramütés elkerülése érdekében.
- A készüléket egy megfelelően földelt konnektorba szabad csak bedugni. Ha a konnektor nem megfelelően földelt, vagy nem védi biztosíték vagy megszakító, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozó könnyen hozzáférhető e.
- Ne használjon hosszabbítót vagy adaptert.
- A készülék telepítése vagy javítása előtt húzza ki a sérülések elkerülése érdekében.

Vezérlőpult a készüléken

Megjegyzés: A vezérlőpult kismértékben eltérhet modelltől függően. Néhány modell működtethető távirányítóval. Egyesek nem rendelkeznek távirányító funkcióval. Nézze meg az 1. ábrát.



Vezérlőpult

A gomb megnyomása után válasszon ki egy üzemmódot, az egység csipog, jelezve a mód megváltoztatását.

1. Kapcsoló

On/Off

2. Mód beállító gomb

Megnyomással állítható be - páratlanítás, szárítás, állandó páratlanítás és a gyors páratlanítás.

3. 4. +/- le / fel gombok

- **Gomb a páratartalom beállítására** - a páratartalom az alábbi tartományban állítható be: 35% RH tól (relatív páratartalom) 85% RH-ig (relatív páratartalom), 5%-os eltéréssel.

- o **Szárazabb levegő** - nyomja meg a - gombot és állítsa alacsonyabb százalékra (%).

- o **Nedvesebb levegő** - nyomja meg a + gombot és állítsa nagyobb százalékra (%).

- **Az idő beállítás** - a fel / le gombbal állítsa be az automatikus be- és kikapcsolást 0-24 óras tartományban.

5. Idő beállítás

Nyomja meg a + és - gombot együtt, ezzel elindíthatja az auto start és az autostop funkciót

6. Turbó gomb

Szabályozza a ventilátor sebességét. Nyomja meg és állítsa gyors vagy normál sebességre. Állítsa a ventilátort High-ra a maximális páratlanításért. Ha a nedvesség csökken, és preferálja a csendesebb működést, állítsa a ventilátort Normal módra.

7. Ion gomb

Megnyomásával aktivizálja az ionizálót. Az anionok automatikusan generálódnak. Az anionok elpusztítják a vegyi gázokat és a port a levegőben. A funkciót a gomb ismételt megnyomásával kapcsolja ki.

8. Kijelző

Mutatja a páratartalmat %-ban kifejezve 35-85%-ig, továbbá mutatja az időt start/stop (0-24) üzemmódban, mutatja a levegő páratartalmát (+ -5% -os pontossággal) 30% RH-tól (relatív páratartalom) 90% RH-ig (relatív páratartalom).

Hibát jelző kódok

AS – páratartalom érzékelő hiba - Húzza ki a készüléket, majd csatlakoztassa újra. Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon a márkaszervizhez.

ES – hőmérséklet érzékelő hiba - Húzza ki a készüléket, majd csatlakoztassa újra. Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon a márkaszervizhez.

P1 – Az egység kiolvadt – Hagyjon időt a készüléknek az automatikusan a kiolvasztásra.

P2 – a tartály tele van, vagy nincs a megfelelő helyzetben - űrítse ki a tartályt, és helyezze a megfelelő pozícióba.

E3 – a készülék nem működik - húzza ki az eszközt, majd csatlakoztassa újra. Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon a márkaszervizhez.

Egyéb jelzések

A tartály megtelését jelző kontrollégő

Világít, ha a tartály megtelt, ha a tartályt már eltávolították, vagy nem rakták vissza a helyére.

Automatikus leállítás

A párátlanító automatikusan kikapcsol ha a tartály tele van, vagy ha el lett távolítva, vagy ha nem megfelelően lett visszarakva. A beállított páratartalom elérésekor a készülék automatikusan kikapcsol. Egyes modelleknél a ventilátor motorja továbbra is működhet.

Automatikus olvasztás

Ha fagyosodás jelenik meg, a kompresszor kikapcsolja a ciklust és a ventilátor csak a ráfagyás megszűnéséig fog működni.

Megjegyzés: ha az automatikus olvasztás elindul, a készülék zajokat ad ki, de ez teljesen normális. Várjon 3 percet, mielőtt újraindítja - miután a készülék leáll, nem fog az ezt következő 3 percben dolgozni. A 3 perc letelte után újraindítható.

Gyors párátlanítás

Ebben a módban a készülék automatikusan 45-55% között tartja a páratartalmat, a szoba hőmérsékletétől függően. Ebben a módban a páratartalmat beállító funkció nem elérhető.

Auto - restart

Ha a készülék működés közben leáll áramszünet miatt, akkor automatikusan az előzőleg beállított funkció indul el.

Az időzítő beállítása

- Ha bekapcsolja a gépet, először nyomja meg a Timer gombot, a kikapcsolás időzítő gombja világítani fog. A gomb ismételt megnyomásával felvillan a bekapcsolás időzítő gombja is. Ez az auto stop program beállítását jelzi.
- Ha a készülék ki van kapcsolva, először nyomja meg a Timer gombot, felvillan a bekapcsolás időzítő gombja. Ez az automatikus start kezdeményezését jelzi. A gomb ismételt megnyomásával felvillan a kikapcsolás időzítő gombja. Ez az automatikus stop kezdeményezését jelzi.
- Nyomja meg vagy tartsa lenyomva a FEL és LE gombokat, hogy megváltoztassa az automatikus indítás idejét 0,5 órától 10 óráig, majd később 1 órától 24 óráig. A kijelző visszaszámolja a hátralévő időt a kezdettől.
- A kiválasztott idő 5 másodperc múlva rögzítődik, és a rendszer automatikusan a már eléore beállított páratartalomhoz fog igazodni.
- Ha az auto start és auto stop programokat beállította, az On és OFF gombok felvillannak, ezzel jelzik, hogy a programok be lettek állítva.
- Ha a kijelzőn a P2 kód jelenik meg, az automatikus start / stop funkció kikapcsol.

- Kapcsolja be / ki bármikor, vagy az időzítőt állítsa be 0,0-ra, vagy törölje az Auto start / stop beállítást.
- Ha a kijelzőn a P2 kód jelenik meg, az automatikus start / stop funkció kikapcsol.

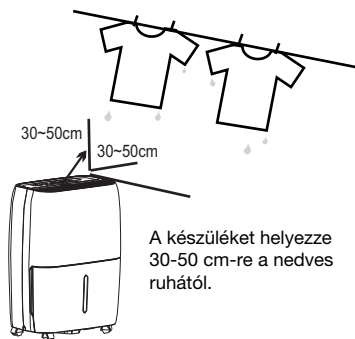
A készülék alkatrészei

Párátlanító üzemmód

ebben az üzemmódban a gép maximális teljesítményt nyújt. A ventilátor nagy sebességgel forog. A páratartalmat a készülék automatikusan szabályozza a szoba hőmérsékletének függvényében. A készülék befejezi a párátlanítást és leáll maximum 10 óra után.

Megjegyzés:

- A párátlanítást egy zárt szobában, zárt ajtók és ablakok mellett végezze.
- A párátlanítót állítsa közvetlenül a nedves ruhák közelébe (amint azt az A. ábra mutatja).
- A nehéz, nedves ruhák nem száradnak meg teljesen.



Vigyázat

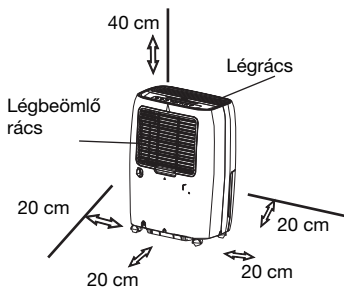
- Ne tömítse el a szellőzőnyílásokat ruhákkal. Ezáltal a készülékben magas hőmérséklet keletkezhet, ami tüzet vagy rövidzárlatot okozhat.
- Ne tegyen nedves ruhát a készülék tetejére, és ne hagyja, hogy víz csepegjen a készülék belsejébe. Ez áramütést vagy rövidzárlatot okozhat.

A készülék elhelyezése

Ne használja a szabadban.

A készülék kizárólag beltéri használatra készült.

- Helyezze egy tiszta, sima, padlóra, ami elég erős ahhoz, hogy elbírja a készüléket, ami tele van vízzel.
- A készüléket úgy helyezze el, hogy minden oldalról legalább 20 cm-re legyen a faltól, hogy a levegő megfelelően áramolhasson.
- Csak olyan helyiségbe tegye, ahol a hőmérséklet nem csökken 5°C alá. Az alacsonyabb hőmérsékleten dér képződhet.
- Ne tegye radiátor, hőszugárzó vagy egyéb fűtő berendezés közelébe.
- Csak zárt helyiségben működtesse, ahol a legnagyobb teljesítményt tudja nyújtani.
- Zárja be az összes ajtót, az ablakokat és a nyílászárókat a szobában.



Kerekek - Ne fejtessen ki túlzott erőt, amikor áthelyezi a készüléket a szőnyegre, a készülék felborulhat, a víz pedig kifolyhat.

A készülék használata közben

- Az első használatkor hagyja 24 órán át működni a készüléket.
- A készülék 5°C/41°F és 35°C 95°F hőmérséklet tartományban képes dolgozni.
- Ha a készülék kikapcsol, és újra be szeretné kapcsolni, várjon 5 percet, mielőtt újra bekapcsolná.
- Ne csatlakoztassa hosszabbítóba.
- Válassza ki a megfelelő konnektort, és győződjön meg, hogy az könnyen hozzáférhető e.
- A berendezést csak földelt konnektorba csatlakoztassa.
- Ügyeljen arra, hogy a víztartályt megfelelően helyezze vissza, máskülönben a gép nem fog működni.

A felgyülemlett víz eltávolítása

2 módon lehet eltávolítani felgyülemlett vizet:

1. Tartály használata:

- Ha a készülék ki van kapcsolva, és a tartály tele van, a készülék hangjelzést ad, 8x sípol és a teltséget jelző gomb villog, a digitális kijelző pedig a P2 kódot mutatja.
- Ha a készülék be van kapcsolva, és a tartály megtelt, a kompresszor kikapcsol, majd a ventilátor is 30 másodperc után a kondenzátorban levő víz kiszáritása miatt, ezután az egység 8x sípol, a teltséget jelző gomb villog, a digitális kijelző pedig a P2 kódot mutatja.
- Óvatosan távolítsa el a tartályt. Fogja meg óvatosan a bal és jobb markolatot és óvatosan távolítsa el a tartályt úgy, hogy a víz ne folyjon ki. Ne helyezze a tartályt a padlóra, mert az nem biztos, hogy sík. A tartály felborulhat, a víz pedig kifolyhat.
- Ürítse ki a víztartályt és helyezze vissza. A tartály megfelelő behelyezését követően a készülék megfelelően működik.
- A készülék újraindul, amikor a tartály megfelelően van visszahelyezve.

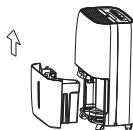
Megjegyzés:

- A tartály eltávolítása közben soha ne nyúljon a készülék belsejébe. Ez károsíthatja a készüléket.
- Óvatosan helyezze vissza a tartályt a gépbe. A gondatlan visszahelyezés vagy erőltetés a készülék meghibásodásához vezethet.
- Ha a tartályban még maradt víz, törölje azt szárazra.

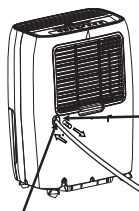
1. Óvatosan nyomja ki a tartályt.



2. Fogja meg mindkét oldalát és távolítsa el.



3. Öntse ki a vizet.



Húzza ki a gumi dugót.

Illesse a tömlőt a lefolyóhoz.

2. Folyamatos kiűrtés

- A vizet automatikusan ki lehet üríteni egy tömlő csatlakoztatásával (nem tartozék).
- Húzza ki a gumi dugót a leeresztő lyukból a hátoldalon. Csatlakoztassa a leeresztő tömlőt (13,5 mm), ez lehetővé teszi, hogy a víz kifolyjon egy megfelelő vízvezető eszközbe.
- Győződjön meg arról, hogy a tömlő szorosan illeszkedik, hogy a víz ne tudjon kifolyni.
- Irányítsa a csövet a lefolyóba és ellenőrizze, hogy a cső nem sérült vagy törött.
- Helyezze a tömlő végét a lefolyóba, és győződjön meg arról, hogy a tömlő egyenes, hogy a víz könnyen le tudjon folyni. A csövet ne tartsa felelé.
- Válassza ki a kívánt páratartalmat és a ventilátor sebességét, majd kezdje meg a folyamatos kiűrtést.

Megjegyzés: ha befejezte a kiűrtést, húzza ki a tömlőt.

Az egység karbantartása és tisztítása

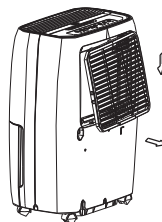
Tisztítás előtt a készüléket kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.

1.A rácsok és a tartály tisztítása

Használjon szappant és vizet. Ne használjon súroló- és fehérítő szereket.

Ne engedje, hogy víz érintkezzen a készülék belső alkatrészeivel. Ez áramütést okozhat, gyengítheti a szigetelést és a készülék berozsásodhat.

A légrácsok könnyen piszkolódnak, puha kefével vagy levegővel lehet őket tisztítani.



2. A tartály tisztítása

a tartályt tisztítsa néhány hetente, hogy megakadályozza a penész képződését és a baktériumok elszaporodását. Félig töltsen fel a tartályt tiszta vízzel és enyhén tisztítószerezrel. Mossa meg a tartály belsejét és öntse ki a vizet.

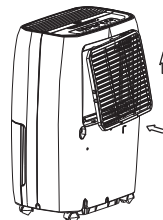
Megjegyzés: Soha ne mossa mosogatógépben. Tisztítás után helyezze a tartályt vissza a gépbe.



3. A légszűrő tisztítása

A légszűrő rácsot a készülék elülső részén legalább 30 naponta ellenőrizni és tisztítani kell.

Megjegyzés: Ne öblítse le, vagy mossa a szűrőt a mosogatógépben.



A szűrő kiszerelése:

- Fogja meg a szűrőt és húzza felfelé.
- Tisztítsa meg a szűrőt meleg, tisztítószerezes vízzel. Öblítse le és hagyja, hogy a szűrő megszáradjon, majd tegye vissza a készülékbe. Soha ne mossa a szűrőt a mosogatógépben.

Rögzítés:

- A légszűrőt a már említett eljárás alapján helyezze vissza.

Vigyázat:

A készüléket soha ne használja szűrő nélkül, mert a kosz és a piszok eltömítheti a gépet, és így csökken a teljesítménye.

4. Ha a készülék sokáig nincs használatban

Miután kikapcsolta a készüléket, várjon a víz kiöntésével legalább 1 napot. Tisztítsa meg a fő egységet, a tartályt és a légszűrőt. A készüléket fedje le műanyag takaróval.

Tárolja száraz, jól szellőző helyen.

Hibaelhárítás

Mielőtt felkeresné a szervizt, tájékozódjon az alábbi táblázatból a hiba elhárításának lehetőségeiről

Probléma	mit kell ellenőrizni
Az eszköz nem működik	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze a biztosítékot a lakásban• A készülék elérte a kívánt páratartalmat, vagy a tartály megtelt• A víztartály nem a megfelelő pozícióban van.
A készülék nem párátlanit rendeltetésszerűen	<ul style="list-style-type: none">• A készüléknek nem volt elég ideje, hogy el távolítsa a nedvességet• Ügyeljen arra, hogy semmi se takarja el elülről vagy hátulról• A kívánt páratartalom nincs kellően alacsony szintre állítva.• Ellenőrizze, hogy az ajtók, ablakok és más nyílászárók zárva vannak.• A hőmérséklet a szobában túl alacsony, 5°C alatti• A szobában egy tárgy gőzt bocsát ki.
Az egység zajos működés közben	<ul style="list-style-type: none">• A légszűrő eltömődött.• A készülék elbillent, nem áll egyenesen.• A padló nem egyenes.
Jegesedés	<ul style="list-style-type: none">• Ez normális. A készülék rendelkezik kiolvasztó móddal.
Víz a padlón	<ul style="list-style-type: none">• A tömlőt meg kell lazítani.• Ellenőrizze, hogy a tömlő megfelelően illeszkedik a gép hátsó részén.
ES, AS, P1 vagy P2 kód jelenik meg a kijelzőn	<ul style="list-style-type: none">• Ezek a hibakódok

A kézikönyvben használt fényképek csak illusztrációk, nem egyeznek meg pontosan a termékkel.



Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Przed użyciem prosimy starannie przeczytać tę instrukcję.

Środki bezpieczeństwa

Aby zapobiec obrażeniu ciała i szkodom materialnym, prosimy przestrzegać poniższych instrukcji. Niewłaściwa eksploatacja wynikająca z nieprzestrzegania instrukcji może spowodować obrażenia ciała albo szkody materialne.

Zagrożenie jest klasyfikowane zgodnie z następującymi oznaczeniami:



Ostrzeżenie - ten symbol oznacza niebezpieczeństwo śmierci albo odniesienia poważnych obrażeń.



Uwaga - ten symbol oznacza niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń albo powstania strat materialnych.

Znaczenie symboli wykorzystanych w tej instrukcji:



Nigdy tego nie rób.



Postępuj tak zawsze.



Ostrzeżenie

⚠ Urządzenia nie wyłączamy w sposób polegający na wyłączeniu sieci zasilającej.

- Może dojść do porażenia prądem elektrycznym albo do pożaru.

⚠ Nie korzystamy z innego przewodu zasilającego, niż ten, który był dostarczony z urządzeniem.

- Może dojść do porażenia prądem elektrycznym albo do pożaru.

⚠ Nie zmieniamy długości przewodu zasilającego.

- Może dojść do porażenia prądem elektrycznym albo do pożaru.

⚠ Nie włączamy i nie wyłączamy przewodu zasilającego, jeżeli mamy mokre ręce.

- Może dojść do porażenia prądem elektrycznym.

⚠ Nie ustawiamy tego urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.

- Części plastikowe mogą się rozgrzać i spowodować pożar.

⚠ Urządzenie wyłączamy, jeżeli usłyszymy dziwne dźwięki, pocujemy zapach spalenizny albo dym.

- Może dojść do porażenia prądem elektrycznym albo do pożaru.

⚠ Nigdy nie naprawiamy tego urządzenia we własnym zakresie.

- Może dojść do uszkodzenia urządzenia i do porażenia prądem elektrycznym.

⚠ Przed czyszczeniem urządzenia wyłączamy i odłączamy z gniazdka elektrycznego.

- Może dojść do porażenia prądem elektrycznym i do odniesienia obrażeń ciała.

⚠ Urządzenia nie użytkujemy w pobliżu palnych gazów albo materiałów wybuchowych, towarzyszących na przykład benzynie, benzenowi, rozcieńczalnikiem i innym substancjom.

- Może dojść do wybuchu albo pożaru.

⚠ Nie pijemy i nie korzystamy z wody pochodzącej z urządzenia.

- Ta woda zawiera substancje szkodliwe.

⚠ Podczas pracy nie wyjmujemy pojemnika na wodę.

- Może dojść do porażenia prądem elektrycznym.



Uwaga

⚠ Urządzenia nie używamy w niewielkich pomieszczeniach.

- Niedostateczna wentylacja może spowodować przegranie albo pożar.

⚠ Nie zakrywamy otworów wentylacyjnych.

- Brak powietrza może spowodować przegranie albo pożar.

⚠ Urządzenia nie ustawiamy w miejscach, w których może być spryskane wodą.

- Woda mogłaby się dostać do urządzenia i pogorszyć rezytancję izolacji. Może dojść do porażenia prądem elektrycznym albo do pożaru.

⚠ Urządzenia nie używamy w pobliżu substancji chemicznych.

- Rozpuszczalniki i chemikalia uwalniane do powietrza mogą uszkodzić tę jednostkę.

⚠ Urządzenie ustawiamy na równym i stabilnym podłożu.

- Gdyby urządzenie przewróciło się, rozlana woda uszkodzić mienie, spowodować porażenie prądem elektrycznym albo pożar.

⚠ Nigdy nie sięgamy, ani nie wkładamy żadnych przedmiotów do otworów. Zwracamy uwagę na dzieci przebywające w pobliżu urządzenia.

- Może dojść do porażenia prądem elektrycznym albo do awarii urządzenia.

⚠ Na przewodzie zasilającym nie ustawiamy ciężkich przedmiotów.

- Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym albo powstania pożaru.

⚠ Jeżeli do wnętrza urządzenia dostanie się woda, urządzenie wyłączamy i odłączamy z gniazdka. Kontaktujemy się ze specjalistycznym serwisem.

- Może dojść do zniszczenia urządzenia albo do poważnego wypadku.

⚠ Nie stajemy i nie siadamy na urządzeniu.

- Można odnieść obrażenia ciała, gdyby doszło do upadku albo, gdyby jednostka się przewróciła.

⚠ Na wierzchu urządzenia nie ustawiamy flakonów, ani innych naczyń z wodą.

- Woda mogłaby się wylać i przedostać do wnętrza urządzenia, mogłoby dojść do uszkodzenia izolacji, porażenia prądem elektrycznym albo powstania pożaru.

⚠ Ostrożnie wkładamy nowe filtry. Filtr czyścimy raz na 2 tygodnie.

- Praca bez filtra może spowodować awarię urządzenia.

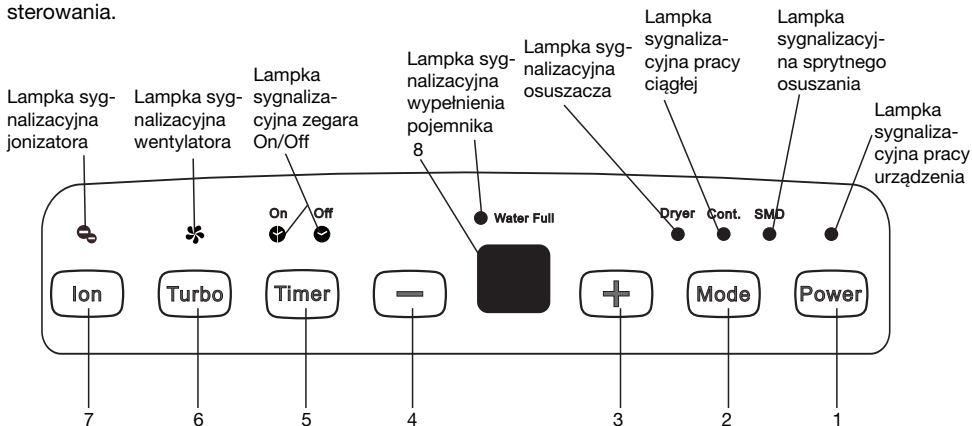
⚠ Ten odbiornik energii nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi) o ograniczonych predyspozycjach fizycznych, psychicznych albo mentalnych albo nie posiadających niezbędnej wiedzy i doświadczenia, jeżeli nie będzie nad nimi sprawowany nadzór albo nie zostanie przeprowadzony instruktaż dotyczący korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Informacje elektryczne

- Tabliczka znamionowa znajduje się na tylnej stronie panelu i zawiera dane elektryczne i inne dane techniczne dotyczące urządzenia.
- Sprawdzamy, czy urządzenie jest poprawnie uziemione. Poprawne uziemienie jest niezbędne, aby nie doszło do porażenia prądem elektrycznym albo powstania pożaru. Przewód zasilający jest wyposażony w trójżyłkową wtyczkę ze stykiem ochronnym, który zabezpiecza przed porażeniem prądem elektrycznym.
- Urządzenie musi być włączone do gniazdka elektrycznego podłączonego do sprawnej instalacji ochronnej. Jeżeli gniazdko elektryczne nie ma poprawnie podłączonego styku ochronnego albo nie jest zabezpieczone bezpiecznikiem albo zabezpieczeniem, kontaktujemy się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Sprawdzamy, czy gniazdko elektryczne po instalacji urządzenia pozostanie dobrze dostępne.
- Nie korzystamy z żadnych przedłużaczy albo rozgałęźników.
- Przed instalacją i serwisem urządzenia zawsze wyłączamy i odłączamy z instalacji elektrycznej, aby nie doszło do wypadku.

Panel sterujący urządzenia

Uwaga: panel sterujący może się nieznacznie różnić w zależności od Państwa modelu. Niektóre modele można zdalnie sterować za pomocą pilota. Niektóre modele nie mają funkcji zdalnego sterowania.



Panel sterujący

Po naciśnięciu przycisku wyboru jednego z trybów urządzenie piknie, co oznacza zmianę trybu.

1 Wyłącznik

Włączenie/wyłączenie urządzenia

2 Przycisk wyboru trybu

Po naciśnięciu wybieramy tryb – osuszanie, suszenie osuszanie ciągłe i sprytnie osuszanie.

3 4 +/- przyciski down/up

- **Przycisk ustawiania wilgotności** – poziom wilgotności może być ustawiony w granicach 35% RH (wilgotność względna powietrza) do 85% RH (wilgotność względna powietrza) z 5% odchyłką.
 - o **Suszenie powietrza** - naciskamy przycisk – i ustawiamy niższą wartość procentową (%).
 - o **Nawilżanie powietrza** - naciskamy przycisk + i ustawiamy wyższą wartość procentową (%).
- **Przycisk ustawiania czasu** – korzystamy z przycisku Up/Down do ustawienia auto włączenia i wyłączenia od 0 do 24.

5 Przycisk ustawiania czasu

Naciskamy razem z przyciskami + i –, aby włączyć auto start albo auto stop

6 Przycisk turbo

Kontroluje prędkość wirowania wentylatora. Naciskamy i wybieramy wysoką albo normalną prędkość obrotową wentylatora. Ustawiamy wentylator na High dla maksymalnego osuszania. Jeżeli wilgotność zmalała i preferujemy cichą pracę, ustawiamy wentylator na Normal.

7 Przycisk Ion

Naciskając włączamy jonizator. Aniony są generowane automatycznie. Aniony niszczą opary chemiczne i cząsteczki pyłu w powietrzu. Funkcję wyłączamy ponownym naciśnięciem przycisku.

8 Wyświetlacz

Wyświetla % wilgotność od 35% do 85% albo czas trybów auto start/stop (0-24), ponadto wyświetla aktualną (+-5% dokładność) wilgotność powietrza w pomieszczeniu w granicach od 30%

RH (wilgotność względna) do 90% RH (wilgotność względna).

Kody awarii i ochrony

AS – błąd czujnika wilgotności – wyłączamy urządzenie i włączamy je ponownie. Jeżeli błąd pojawi się znowu, kontaktujemy się z serwisem specjalistycznym.

ES – błąd czujnika temperatury – wyłączamy urządzenie i włączamy je ponownie. Jeżeli błąd pojawi się znowu, kontaktujemy się z serwisem specjalistycznym.

P1 – jednostka jest rozmrażana – dajemy urządzeniu czas na automatyczne rozmrożenie.

P2 – pojemnik jest pełny albo nie jest dobrze ustawiony – opróżniamy pojemnik i ustawiamy go w poprawnym położeniu.

E3 – jednostka nie działa – wyłączamy urządzenie i włączamy je ponownie. Jeżeli błąd pojawi się znowu, kontaktujemy się z serwisem specjalistycznym.

Pozostałe symbole

Lampka sygnalizacyjna wypełnienia pojemnika

zapala się wtedy, gdy pojemnik jest pełny, jeżeli pojemnik był wyjęty albo, jeżeli nie został z powrotem poprawnie włożony.

Automatyczne wyłączenie

osuszacz wyłączy się w przypadku, jeżeli pojemnik jest pełny albo, jeżeli był wyjęty i nie został poprawnie włożony z powrotem. Jeżeli jest osiągnięta ustawiona wilgotność, urządzenie wyłączy się automatycznie. W niektórych modelach silnik wentylatora będzie nadal pracować.

Automatyczne rozmrażanie

jeżeli tworzy się szron, kompresor przerwie cykl, a wentylator będzie pracować tak długo, aż szron zniknie.

Uwaga: kiedy pracuje automatyczne rozmrażanie, urządzenie może emitować pewne dźwięki, co jest zjawiskiem normalnym.

Czekamy 3 minuty przed kontynuowaniem – po wyłączeniu urządzenia, następuje 3 minutowa przerwa spełniająca funkcję ochronną. Urządzenie po 3 minutach rozpocznie dalszą pracę.

Sprytny tryb osuszania

w tym trybie jednostka automatycznie kontroluje wilgotność w pomieszczeniu w granicach 45%-55% zależnie od temperatury pokojowej. Funkcja ustawiania wilgotności nie działa.

Auto – restart

jeżeli jednostka podczas pracy wyłączy się ze względu na przerwę w dostawie energii elektrycznej, potem automatycznie włączy się poprzednia funkcja

Ustawianie zegara

- Jeżeli urządzenie jest włączone, naciskamy najpierw przycisk Timer, zapala się lampka sygnalizacyjna wyłączenia zegara. To znaczy, że program Auto stop został rozpoczęty. Naciskamy znowu ten przycisk, zapala się lampka sygnalizacyjna włączenia zegara. Oznacza to rozpoczęcie programu auto stop.
- Jeżeli urządzenie jest wyłączone, naciskamy najpierw przycisk Timer, zapala się lampka sygnalizacyjna włączenia zegara. (ON). Oznacza to rozpoczęcie programu auto start. Naciskamy znowu przycisk, zapala się lampka sygnalizacyjna zegara (OFF), co oznacza rozpoczęcie programu auto stop.
- Naciskamy albo przytrzymujemy przyciski UP albo DOWN, aby zmienić czas automatycznego włączenia od 0,5 godziny aż do 10 godzin, a potem z krokiem co 1 godzina do 24 godzin. Lampka sygnalizacyjna będzie odliczać czas pozostający do startu.
- Wybrany czas zostanie zapisany za 5 sekund, a system automatycznie wraca do początkowego

ustawienia wilgotności.

- Kiedy czas auto start i auto stop jest ustawiony, lampki sygnalizacyjne Timer on i off znaczą, że czasy są ustawione.
- Włączenie/wyłączenie urządzenia w dowolnym czasie albo ustawienie zegara na 0.0 kasuje funkcję Auto start/stop.
- Jeżeli wyświetlacz wyświetla kod P2, funkcja auto start/stop zostaje skasowana.

Części urządzenia

Tryb suszenia

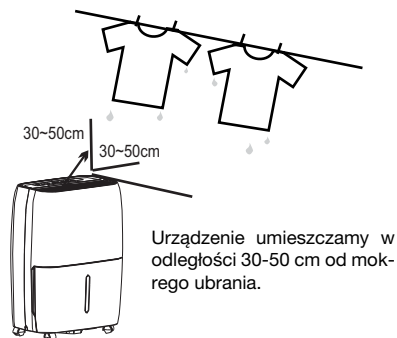
jeżeli urządzenie jest ustawione w trybie suszenia, to urządzenie maksymalnie osusza. Wentylator jest ustawiony na duże obroty. Poziom wilgotności jest automatycznie kontrolowany zgodnie z aktualną wilgotnością w pomieszczeniu. Urządzenie kończy tryb suszenia po maksymalnie 10 godzinach pracy

Uwaga:

- Tryb suszenia musi być włączany w zamkniętym pokoju, nie otwieramy drzwi i okna.
- Powietrze kierujemy prosto na mokrą odzież.
- Grube mokre ubranie może całkowicie nie wyschnąć.

Uwaga

- Otworów do powietrza nie zakrywamy odzieżą. Mogłoby powstać zbyt dużo ciepła, które wywołałoby pożar albo zwarcie w urządzeniu.
- Na wierzchu urządzenia nie układamy mokrej odzieży i nie pozwalamy, aby woda kapiała do urządzenia. Mogłoby dojść do porażenia prądem elektrycznym albo do zwarcia w urządzeniu.

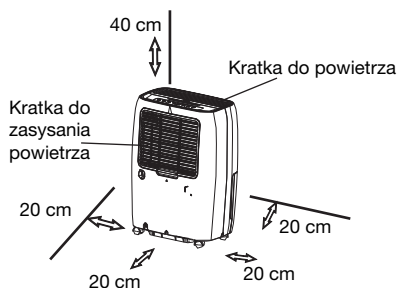


Lokalizacja urządzenia

Nie stosujemy go na zewnątrz.

To urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku wewnętrznego.

- Urządzenie ustawiamy na czystej, równej i wytrzymałej podłodze, która może unieść urządzenie napełnione wodą.
- Pozostawiamy z każdej strony urządzenia przynajmniej 20 cm miejsca, aby występowała dostateczna cyrkulacja powietrza
- Urządzenie umieszczamy w miejscu, w którym temperatura nie spada poniżej 5°C. Przy niższych temperaturach może powstać szron.
- Urządzenia nie umieszcza się w pobliżu grzejników, nagrzewnic i innych urządzeń oddających ciepło
- Urządzenie musi być użytkowane w pomieszc-



Kółka - Nie używamy zbyt dużej siły przy przesuwaniu urządzenia po dywanie; urządzenie może się przewrócić, a woda może się wylać.

zeniach zamkniętych, aby jego skuteczność była jak największa

- Zamykamy wszystkie drzwi, okna i inne otwory w pomieszczeniu.

Podczas użytkowania urządzenia

- Kiedy po raz pierwszy uruchamiamy urządzenie, włączamy je do pracy ciągłej przez 24 godziny.
- Urządzenie jest wykonane tak, aby mogło pracować przy temperaturach od 5°C/41°F do 35°C/95°F.
- Jeżeli wyłączyliśmy urządzenie i potrzebujemy je ponownie włączyć, musimy poczekać w przybliżeniu 3 minuty, zanim będzie to można zrobić.
- Urządzenie nie włączamy za pomocą przedłużacza.
- Wybieramy odpowiednie gniazdko elektryczne i sprawdzamy, czy jest do niego swobodny dostęp.
- Urządzenie włączamy do gniazdka elektrycznego ze stykiem ochronnym.
- Sprawdzamy, czy naczynie na wodę jest poprawnie włożone, w przeciwnym razie urządzenie będzie źle pracować.

Usuwanie nagromadzonej wody

2 sposoby usuwania nagromadzonej wody:

1. Przeznaczenie pojemnika

- Jeżeli urządzenie jest wyłączone, a pojemnik pełny, urządzenie 8x pika, a lampka sygnalizacyjna napełnienia miga, wyświetlacz sygnalizuje P2.
- Jeżeli urządzenie jest włączone, a pojemnik pełny, kompresor wyłącza się, a wentylator wyłącza się po kolejnych 30 sekundach z powodu odparowania wody na kondensatorze, potem jednostka 8x pika, a lampka sygnalizacyjna napełnienia (Full) miga, wyświetlacz sygnalizuje P2.
- Powoli wyjmujemy pojemnik. Chwytny ostrożnie lewy i prawy uchwyt i pojemnik wyjmujemy tak, aby woda się nie wylała. Nie kładziemy pojemnika na podłogę, ponieważ dno pojemnika nie jest płaskie. Pojemnik może się przewrócić, a woda rozlać po podłogę.
- Wylewamy wodę i pojemnik wstawiamy z powrotem. Pojemnik musi być dobrze włożony, aby urządzenie mogło poprawnie pracować.
- Urządzenie włączy się ponownie, jeżeli pojemnik został poprawnie umieszczony.

Uwaga:

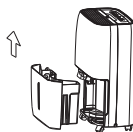
Przy wyjmowaniu pojemnika nigdy nie sięgamy do wewnętrznych części urządzenia. Mogłoby dojść do uszkodzenia urządzenia.

Ostrożnie wkładamy pojemnik do urządzenia. Nieostrożne wkładanie albo wciskanie może spowodować, że urządzenie nie będzie poprawnie działać.

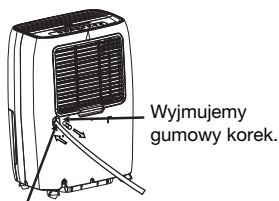
1. Ostrożnie wyjmujemy pojemnik.



2. Chwytny pojemnik z obu stron i wyjmujemy go.



3. Wylewamy wodę.



Podłączamy wąż do wylotu.

Jeżeli w pojemniku pozostanie reszta wody, to niezbędne jest wytarcie tej wody do sucha.

2. Ciągłe wypuszczanie

- Wodę można automatycznie usunąć do kratki w podłodze podłączając wąż do jednostki (nie ma w komplecie).
- Wyjmujemy gumowy korek z otworu do wypuszczania wody w tylnej części urządzenia. Podłączamy wąż do wypuszczania wody (13,5 mm) i pozwalamy wodzie spływać do kanalizacji.
- Sprawdzamy, czy wąż jest dobrze podłączony tak, aby woda nie mogła się rozlewać.
- Wąż kierujemy do kratki ściekowej i sprawdzamy, czy nie jest gdzieś uszkodzony albo załamany, aby nie doszło do zatrzymania przepływu wody.
- Koniec węża umieszczamy w kanalizacji i sprawdzamy, czy wąż idzie poziomo albo w dół tak, aby woda mogła swobodnie wypływać. Nigdy nie prowadzimy węża do góry.
- Wybieramy odpowiednią wilgotność i obroty wentylatora do uruchomienia ciągłego wypuszczania.

Uwaga: jeżeli nie korzystamy z ciągłego wypuszczania, wyjmujemy wąż.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia

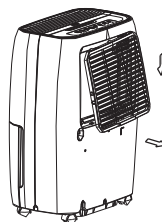
Przed czyszczeniem urządzenie wyłączamy i odłączamy z gniazdka elektrycznego.

1. Czyszczenie kratki i pojemnika

Stosujemy wodę i mydło. Nie korzystamy ze środków do czyszczenia o działaniu ściernym i preparatów do bielenia.

Nie dopuszczamy do kontaktu wody z głównymi częściami urządzenia. Jeżeli tak się stanie, to może dojść do porażenia prądem elektrycznym, do pogorszenia izolacji, a urządzenie mogłoby zardzewieć.

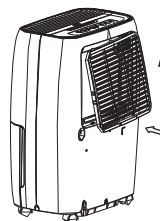
Kratki do powietrza łatwo ulegają zabrudzeniu, czyścimy je strumieniem powietrza albo delikatną szczoteczka.



2. Czyszczenie pojemnika

raz na tydzień czyścimy pojemnik, aby zapobiec powstawaniu pleśni i bakterii. Pojemnik częściowo napełniamy czystą wodą z delikatnym środkiem do czyszczenia. Myjemy wnętrze pojemnika i wylewamy wodę.

Uwaga: urządzenie nigdy nie myjemy w zmywarce do naczyń. Po wyczyszczeniu pojemnik wkładamy z powrotem do urządzenia.



3. Czyszczenie filtra powietrza

filtr powietrza za przednią kratką powinien być kontrolowany i czyszczony przynajmniej co 30 dni albo częściej.

Uwaga: nie płuczemy, ani nie myjemy filtra w zmywarce do naczyń.

Wymowanie filtra:

- Chwytny filtr i wyjmujemy go do góry.
- Filtr czyścimy ciepłą wodą mydlaną. Splukujemy i pozostawiamy filtr do wyschnięcia, potem wkładamy go z powrotem do urządzenia. Nigdy nie myjemy filtra w zmywarce do naczyń.

Wkładanie:

- Filtr powietrza wkładamy w odwrotnej kolejności.

Uwaga:

Urządzenia nigdy nie włączamy bez filtra, ponieważ brud i produkty zmechacenia mogą zapchać urządzenie i zmniejszyć jego wydajność.

4. Jeżeli urządzenie nie będzie użytkowane przez dłuższy czas

Po wyłączeniu urządzenia czekamy jeden dzień przed opróżnieniem pojemnika.

Czyścimy główną część, pojemnik i filtr powietrza.

Urządzenie przykrywamy plastikowym opakowaniem.

Urządzenie składujemy w suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Rozwiązywanie problemów

Przed kontaktem z serwisem specjalistycznym prosimy najpierw zapoznać się z następującą tabelą.

Problem	Co sprawdzić
Urządzenie nie pracuje	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzamy, czy przewód jest dobrze podłączony do urządzenia.• Sprawdzamy bezpieczniki w domu i szafce rozdzielczej.• Urządzenie osiągnęło ustawiony poziom albo pojemnik na wodę jest pełny• Pojemnik na wodę jest w złym położeniu.
Urządzenie nie suszy tak, jak powinno	<ul style="list-style-type: none">• Urządzenie nie miało dość czasu na usunięcie wilgoci• Sprawdzamy, czy nic nie zasłania przedniej i tylnej części urządzenia.• Kontrola wilgotności nie została ustawiona na dostatecznie niskim poziomie.• Sprawdzamy, czy wszystkie drzwi, okna i inne otwory są zamknięte.• Temperatura w pomieszczeniu jest za niska, poniżej 5°C.• W pomieszczeniu jest jakiś obiekt, który wytwarza parę wodną.
Urządzenie hałasuje podczas pracy	<ul style="list-style-type: none">• Filtr powietrza jest zapchany.• Urządzenie jest przechylone, zamiast stać w położeniu poziomym.• Podłoga nie jest równa.
Szron	<ul style="list-style-type: none">• To jest zwykłe zjawisko. Urządzenie ma tryb odmrażania.
Woda na podłodze	<ul style="list-style-type: none">• Wąż może być poluzowany.• Sprawdzamy, czy korek jest włożony z tyłu do wylotu.
Na wyświetlaczu pojawia się ES, AS, P1 albo P2	<ul style="list-style-type: none">• To są komunikaty błędów i kody ochronne.

Zdjęcia wykorzystane w tym podręczniku są jedynie ilustracją i nie może dokładnie dopasować produkt.

۲۱

